Jaarrapport 2020

mensenkinderen
voor mensen in nood

Jaarrapport 2020

Colofon

Mensenkinderen
Adres: Spoorlaan 1a, 8071 BN Nunspeet
Telefoon: (0341) 45 55 59
E-mail: info@mensenkinderen.nl
Website: www.mensenkinderen.nl
KvK nummer: 39 08 3777
RSIN nummer: 812 5656 17
Giro: NL87 INGB 0000 0055 35
ING: NL69 INBG 0664 2902 80

mensenkinderen

voor mensen in nood

INHOUD

Voorwoord 5

Mensenkinderen in vogelvlucht 6

Bestuur verslag 24

Mensenkinderen: activiteiten 2020 27
1. Noodhulp en basiszorg 29
2. Medische zorg 40
3. Evangelisatie en kerksteun 45
4. Onderwijs en welzijn kinderen 50
5. Zorg voor specifieke doelgroepen 61

Financiën 72
- Balans per 31 december 2020 73
- Staat van baten en lasten over 2020 74
- Kasstroomoverzicht 75
- Algemene toelichting 76
- Toelichting op de balans per 31 december 2020 78
- Niet uit de balans blijkende verplichtingen 81
- Toelichting op de staat van baten en lasten 2020 82
- Overzicht verschillen werkelijk en begroot 88
- Toelichting op overzicht verschillen werkelijk en begroot 89
- Begroting 2021 90
- Toelichting op de begroting 2021 91

Accountantsverklaring 92

VOORWOORD

Delen is eenvoudig

Het was een koude winderige dag in juni, maar we wilden graag een eindje langs de zee lopen. We kwamen langs een viszaakje, waar je voor een bescheiden bedrag een visje met friet koopt. Heerlijk, zelfs als je bijna uit je hemd waait. In mijn ooghoek zag ik een zwerver komen met een grote plastic draagtas en wat je zo al meeneemt als zwerver. Zij ging in een luw hoekje zitten en dronk uit een papieren bekertje van een bekende supermarkt een kopje koffie. Ik dacht ondertussen: ik ga zo voor deze mevrouw ook een visje bestellen, maar de eigenaar van de eettent was me voor! Met speels gemak en volkomen vanzelfsprekend kreeg deze dame een papieren zak met een visje en wat daarbij hoort! Wow – zo eenvoudig is het: gewoon delen van wat jou gegeven is. Doen wat jij doen kunt. Bouwen aan de aarde met de handen die jij hebt. Een grote organisatie is niet nodig. Een digitaal netwerk ook al niet. Gewoon doen: delen.

Zorgen voor de mensenkinderen die God naast jou geplaatst heeft is niet zo heel moeilijk. Het kan vergezeld gaan door een gebed. Of misschien gaat het gebed eraan vooraf. Maar op handen vouwen volgt als vanzelfsprekend handen uit de mouwen. Dat kan door een respectvol en liefderijk gebaar naar een zwerver die jouw pad kruist. Maar ook door een nabijheid voor een buur dichtbij of veraf. Op deze wereld die een dorp is, tracht stichting Mensenkinderen tal van mensen jong en oud nabij te zijn. We voelen ons daarin gedragen door de trouwe gebeden van onze donateurs. Het afgelopen jaar hebben we een recordbedrag aan giften mogen ontvangen. Wij hebben de Here God daar veelvuldig voor gedankt in verwondering! En wij zeggen u en jou ook hartelijk dank. Iedere gift – van twee euro tot en met duizend – is van waarde. We kennen de verbazing van de Here Jezus bij een weduwe die haar laatste munt weggaf! Delen is zo gewoon en tegelijk zo bijzonder. Waar wij delen wordt het in Godsnaam vermenigvuldigd in de opbouw van een stukje koninkrijk van God op deze aarde. Hier een handvol euro's geeft elders een jaarlang voedsel. Hier een gift via de betaalapp geeft daar een kinderkamp dat het verschil maakt. Hier een bijeen gespaard bedrag geeft drieduizend kilometer verderop warmte in een koud huisje. Zo gewoon en toch zo buitengewoon is delen.

Dit jaarverslag wil duidelijk maken dat wij met zorg en aandacht alle bijdragen bij onze partners brengen. Zij zijn de handen en voeten om ons delen in de praktijk te brengen. God zegene dit en u en jou!

Met vriendelijke groet,
Namens personeel en bestuur van Mensenkinderen,

Ds. Piet Rozeboom
(voorzitter van het bestuur)

MENSENKINDEREN IN VOGELVLUCHT

1. DE NAAM MENSENKINDEREN

a. Bijbelse uitdrukking

בְּנֵי־אָדָם = *mensenkinderen*

In de Bijbel komt het woord 'mensenkind' (Hebreeuws: ben adam) ruim 100 keer voor. Hiermee wordt de enkeling in het geheel van de mensheid bedoeld. Het wil zeggen dat God te midden van miljoenen mensen oog heeft voor die ene mens. Dat is ook wat Mensenkinderen beoogt: oog hebben voor (de nood van) de individuele mens. Mensen zijn geen nummers, maar individuen die behoefte hebben aan voedsel, onderdak, liefde, zorg en hoop voor de toekomst. Kortom: Mensenkinderen zet zich er voor in om Gods zorgende liefde en liefdevolle zorg handen en voeten te geven.

b. Uitroep van ontzetting

Wanneer mensen 'mensenkinderen' roepen, dan is dat een uiting van ontzetting. Het gebeurt nog regelmatig, wanneer wij onze veldlanden bezoeken en een huisje of container binnenstappen waar mensen in bittere armoede leven, dat we dan roepen of denken: 'Mensenkinderen, hoe is het mogelijk dat mensen hier kunnen wonen en overleven?' Het is vaak niet te begrijpen dat in onze tijd mensen in zulke vreselijke omstandigheden moeten wonen.

c. Sipke van der Land

Tenslotte is 'Mensenkinderen' de titel van een boekje van Sipke van der Land (een van de oprichters van Mensenkinderen die in 2015 is overleden). Het is een boekje vol zendingsverhalen dat hij in 1972 schreef in het kader van de landelijke evangelisatieactie 'Kom over de brug'. Het was Sipke die in 2003 uiteindelijk met het idee kwam om de nieuwe organisatie 'Mensenkinderen' te noemen. Een naam die verwijst naar het goddelijk mensbeeld in de Bijbel en de vreselijke omstandigheden waarin veel medemensen moeten leven.

2. BIJBELS UITGANGSPUNT

"Jezus trok rond langs alle steden en dorpen, hij gaf er onderricht in de synagogen, verkondigde het goede nieuws over het koninkrijk en genas iedere ziekte en elke kwaal. Toen hij de mensenmenigte zag, voelde hij medelijden met hen, omdat ze er uitgeput en hulpeloos uitzagen, als schapen zonder herder." (Mattheus 9:35-36)

Mattheus geeft in deze twee verzen het meest kenmerkende van Jezus' persoon en werk weer:

- Jezus ziet de mensen die er uitgeput en hulpeloos uitzien;
- Jezus voelt medelijden met hen (NBG: *wordt met ontferming over hen bewogen*);
- Jezus komt in actie en helpt met hoopvolle woorden en praktische daden:
- Jezus verkondigt het goede nieuws van het koninkrijk van God
- Jezus biedt hulp door alle ziekte en kwaal te genezen.

3. MISSIE

Het Bijbels uitgangspunt leidt tot de volgende missie van Mensenkinderen:

Mensenkinderen is een christelijke organisatie voor ontwikkelingssamenwerking, sociale hulp, noodhulp en ondersteuning van diaconale- en evangelisatieactiviteiten.

In navolging van Jezus Christus is Mensenkinderen **Bewogen** met de allerarmsten en wil hulp bieden door mensen in Nederland **Bewust** te maken van de grote nood van de allerarmsten en ervoor zorgen dat zij **Betrokken** raken bij het werk van Mensenkinderen, zodat de allerarmsten gesteund en bemoedigd worden met de **Blijde Boodschap** en **Barmhartige daden**.

Mensenkinderen biedt hulp aan de allerarmsten ongeacht ras, religie, geslacht of politieke overtuiging.

4. DOELSTELLING

Het doel van Mensenkinderen is tweeledig:

a. Het in woord en daad uitdragen van het evangelie van Jezus Christus door het verlenen van directe materiële en immateriële hulp aan mensen die deze hulp nodig hebben zonder hierbij onderscheid te maken naar godsdienst, levensovertuiging, politieke gezindheid, ras, geslacht of welke andere in het kader van haar doelstelling niet relevante grond ook;

b. Het geven van voorlichting aan groepen en individuen en deze motiveren, zodat ze betrokken raken bij het helpen en dienen van de naaste in nood.

5. VISIE

Mensenkinderen financiert op kosteneffectieve wijze projecten waarbij:

- de nood van arme medemensen in de veldlanden doeltreffend gelenigd wordt;
- de arme medemensen in de veldlanden hoop en nieuwe kansen voor de toekomst krijgen;
- de arme medemensen in de veldlanden de mogelijkheid krijgen kennis te maken met het evangelie van Jezus Christus;
- de donateur ervan overtuigd is dat Mensenkinderen als een goede rentmeester zorgvuldig met het gedoneerde geld omgaat en het zinvol en effectief besteedt waardoor de donateur volledig vertrouwen heeft in Mensenkinderen;
- Mensenkinderen door transparantie en heldere communicatie aan zowel partners als donateurs bewijst een betrouwbare organisatie te zijn.

6. ZO MAAKT MENSENKINDEREN HET VERSCHIL

No-Nonsense organisatie

Mensenkinderen is niet een doel in zichzelf, maar wil er zijn voor de medemensen in Oost-Europa en Armenië die in nood zijn en hen hulp bieden. Als goede rentmeesters doen we er daarom alles aan om zo effectief en kostenefficiënt mogelijk te werken, zodat zoveel mogelijk geld besteed wordt aan het doel waarvoor de donateur het geschonken heeft.

Lage overhead

Mensenkinderen heeft slechts 6 medewerkers (4,8 Fte). Hoewel een klein team, zijn deze gedreven personeelsleden voldoende toegerust om alle aspecten van de organisatie goed en zorgvuldig uit te voeren: fondsenwerving, (project)administratie, boekhouding, contacten met de veldlanden, controle projecten etc. etc..

Geen (dure) directeur

Mensenkinderen vindt het niet nodig om een duur directeurssalaris te betalen. Daarom heeft het bestuur de directiefunctie op zich genomen en een groot deel van de verantwoordelijkheden gedelegeerd naar de bureaumanager. De ervaring heeft geleerd dat dit prima werkt.

Geen dure organisatie

Mensenkinderen is zich er terdege van bewust dat we mogen werken met aan ons toevertrouwde gelden. Goed rentmeesterschap staat daarom hoog in het vaandel.
Natuurlijk, en dat zult u begrijpen, worden er kosten gemaakt, daar valt niet aan te ontkomen. Maar wij hechten er grote waarde aan om de kosten zo laag mogelijk te houden. Bij al onze activiteiten stellen we onszelf de vraag: Kunnen we de kosten die gemaakt worden verantwoorden met het oog op de doelstelling? Kortom we houden de kosten scherp in de gaten.

Geen beleggingen of grote bankrekening

De giften die door donateurs aan Mensenkinderen gedoneerd zijn, worden zo snel mogelijk besteed aan de hulpprojecten. Mensenkinderen heeft geen exorbitante grote bedragen op haar bankrekening staan. Evenmin worden giften van donateurs gebruikt voor onzekere beleggingen.

Geen dure kantoren

Mensenkinderen heeft een klein kantoor in het centrum van Nunspeet (Spoorlaan 1a, 1e etage). Het kantoor heeft twee kantoorruimtes en een opslagzolder. Het kantoor is groot genoeg om alle werkzaamheden te verrichten.

Geen (dure) transporten

Omdat Mensenkinderen alle hulpgoederen in de veldlanden koopt, wordt er aanzienlijk bespaard op transportkosten. Immers goederen vanuit Nederland transporteren brengt veel kosten met zich mee en veel werk: logistiek, laden, benodigde documenten regelen etc..
Door het gekozen beleid, kan Mensenkinderen snel, efficiënt en effectief hulp bieden.

Hulpgoederen worden ter plaatse gekocht

Mensenkinderen hecht er grote waarde aan dat donaties snel en effectief worden gebruikt. We hebben er daarom voor gekozen in Nederland geen goederen in te zamelen. Immers het inzamelen van goederen kost veel energie. Bovendien is er een loods nodig waar goederen gesorteerd en opgeslagen kunnen worden.

Mensenkinderen is van mening dat het effectiever is om in de veldlanden ter plaatse de benodigde goederen in te kopen. Op deze wijze wordt er in de lokale economie geïnvesteerd. Dat is zeer zinvol. Ook scheelt deze werkwijze enorm veel transportkosten. Bovendien kan met deze manier van werken heel snel hulp geboden worden – we zijn immers niet afhankelijk van transporten vanuit Nederland, maar kunnen de goederen snel ter plekke inkopen en bezorgen bij de mensen die het nodig hebben.

Een bijkomend voordeel is dat etiketten, garantieregelingen en gebruiksaanwijzingen van de gekochte producten in de landstaal geschreven zijn.

7. KERNWAARDEN

Uit de doelstelling, missie en visie zijn vier kernwaarden op te maken. Deze zijn leidend in de keuzes die Mensenkinderen op verschillende niveaus maakt. Het gaat om:

Rentmeesterschap Mensenkinderen gaat zorgvuldig om met de aan haar toevertrouwde middelen, met mensen en met het milieu.

Betrokkenheid Mensenkinderen is vanuit het christelijk geloof en vanuit christelijke naastenliefde met hart en ziel begaan en bewogen bij de materiële, psychische en geestelijke nood van de naasten in de veldlanden.

Gelijkwaardigheid Mensenkinderen gelooft dat alle mensen schepselen van God zijn en daarom kostbaar en uniek. Hieruit volgt dat voor Mensenkinderen alle mensen gelijkwaardig zijn.

Betrouwbaarheid Mensenkinderen wil in al haar handelen jegens donateurs, jegens Nederlandse contacten en jegens buitenlandse contacten een betrouwbare partner zijn.

8. ACTIVITEITEN

Mensenkinderen is een christelijke organisatie die in samenwerking met lokale kerken en organisaties in de veldlanden hulp biedt aan medemensen in nood, zonder daarbij onderscheid te maken naar religie of etnische achtergrond.

In Nederland wordt voor de projecten geld geworven. De benodigde goederen worden in de veldlanden aangeschaft. Op deze wijze investeert Mensenkinderen in de lokale economie.

9. VELDLANDEN

Mensenkinderen biedt hulp in drie landen: Albanië, Armenië en Moldavië.

10. PROJECTRAPPORTAGE EN PROJECTCONTROLE

De partners waarmee Mensenkinderen in de veldlanden samenwerkt, maken van alle uitgevoerde projecten uitvoerige rapportages. Die rapportages bestaan uit een financieel rapport, bedankbrieven, verslag van het project en foto's.
De veldlanden worden door Mensenkinderen minimaal twee keer per jaar bezocht. Tijdens deze werkbezoeken worden steekproefsgewijs uitgevoerde projecten gecontroleerd.

11. FONDSENWERVING

Het werven van fondsen voor projecten gebeurt op verschillende manieren:

- Direct Mail
- Bijsluiters bij landelijke en regionale bladen (o.a. tv-magazines)
- Telemarketing
- Acties m.b.t. werving van nalatenschappen
- Bezoeken van donateurs, diaconieën, bedrijven etc..
- Giftverzoeken bij fondsen
- Via website, e-mail, Facebook en Instagram

12. VOORLICHTING

Om zoveel mogelijk mensen bij het werk van Mensenkinderen te betrekken wordt voorlichting gegeven middels:

- het magazine **MENSENKINDEREN**
- de nieuwsbrief Mensenkinderen Nieuws
- de website: www.mensenkinderen.nl en social media (Facebook + Instagram)
- het bezoeken van donateurs, diaconieën, bedrijven, scholen etc..
- het verzorgen van presentaties, lezingen en kerkdiensten
- foldermateriaal
- reclame via advertenties, persberichten, spandoeken, banners
- radio-interviews
- interviews in regionale en landelijke dagbladen en periodieken

13. BESTUUR, MEDEWERKERS EN VRIJWILLIGERS

In 2020 was het onbezoldigde bestuur als volgt samengesteld:

Ds. Piet Rozeboom (voorzitter)	– Predikant te Rijnsburg
Dhr. Bram Helder (secretaris)	– National accountmanager drug & new channels
Mr. Emiel Kars (penningmeester)	– Gepensioneerd jurist
Ds. Hans Scholing (lid)	– Emeritus predikant
Dhr. Wim Evers (lid)	– Accountant AA
Mevr. Diana de Mots – Poortvliet (lid)	– Student kerkelijk werker
Mevr. Aïda Khachatryan (lid)	– Pedagogisch medewerker

Afscheid en welkom bestuursleden

Afscheid van Emiel Kars

In de bestuursvergadering van 9 december 2020 heeft Emiel Kars uit Epe afscheid genomen omdat hij periodiek aftredend was. Ruim 9 jaar lang was hij bestuurslid-penningmeester. Tijdens zijn afscheid zei hij: *"Ik ben 25 jaar maatschappelijk werker geweest en daarna 25 jaar fiscaal jurist. Bij Mensenkinderen kwam het maatschappelijke weer terug en juist dat maatschappelijke heb ik tijdens mijn werk als fiscaal jurist gemist. Ik vind het geweldig dat we met elkaar zo veel hebben kunnen betekenen voor de nood in de wereld."*

Emiel heeft vanuit zijn geloof een grote passie voor de naaste in nood. Ondanks dat hij soms te kampen had met gezondheidsproblemen heeft hij zich met passie ingezet voor Mensenkinderen.

Na het afscheid van Emiel Kars heeft Wim Evers het penningmeesterschap van hem overgenomen.

Welkom Aïda Khachatryan

Op 15 juli 2020 is Aïda Khachatryan (37) uit Zwolle toegetreden tot het bestuur van Mensenkinderen. Aïda is geboren in Vanadzor (Armenië). Op haar 23e kwam ze naar Nederland om te trouwen met haar grote liefde. In Armenië is ze op de muziekschool afgestudeerd als koordirigent. Zij werkt nu als pedagogisch medewerker op een kinderdagverblijf.

We zijn heel blij dat Aïda het bestuur is komen versterken. Omdat Mensenkinderen veel hulp verleent in het vaderland van Aïda, kan zij ons helpen om de culturele, godsdienstige en politieke situatie in Armenië goed te begrijpen. Zij is een aanwinst voor ons bestuur.

Personeel

In 2020 waren de volgende medewerkers bij Mensenkinderen in loondienst (4,8 fte):

Ds. Egbert van Beesten	Manager en zendingspredikant
Bram van Dijke	Buitendienstmedewerker
Harry van der Kamp	Buitendienst medewerker
Koert Koster	Administratief medewerker en projectmanager
Richard Verhoef	Management assistent
Jolanda Heldoorn	Medewerker administratie en communicatie

Een nieuwe collega

Welkom Jolanda Heldoorn

Met ingang van 1 juni 2020 is Jolanda Heldoorn uit Harderwijk het team van Mensenkinderen komen versterken (16 uur per week). Vanwege de groei van het kindsponsorprogramma en de start van het ouderensponsorprogramma was er behoefte aan extra hulp op kantoor.

Jolanda werkt maandag, dinsdag en de donderdag. Haar belangrijkste taken zijn: Social Media (Facebook, website etc.), persberichten, e-mailmarketing, sponsorprojecten (kind-, ouderen- en gezinssponsoring) en administratie sponsorreizen. We zijn er van overtuigd dat we in de persoon van Jolanda er een enthousiaste en kundige collega bij hebben.

Vrijwilligers

In 2020 waren als vaste vrijwilligers de volgende mensen bij Mensenkinderen betrokken:

Mevr. Jolanda Timmer-Twiest	- Vertalingen
Mevr. Janny Mellema-Bolt	- Administratie en algemene werkzaamheden
Mevr. Jessica van der Weide	- Algemene werkzaamheden en kindsponsoring

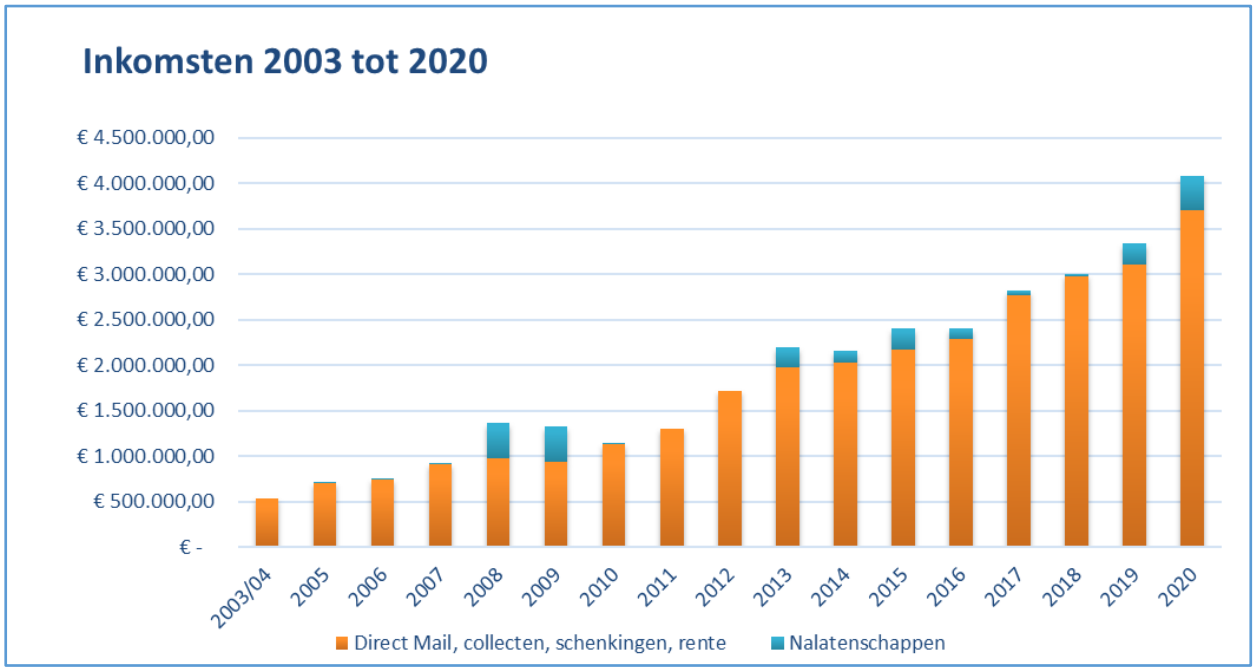
Afscheid van Janny Mellema

Vanaf 2004, dus ruim 17 jaar (!), is Janny Mellema uit Ommen als vrijwilliger betrokken geweest bij Mensenkinderen. Mede door haar enorme inzet is Mensenkinderen de organisatie geworden die ze nu is. Janny bood vooral administratieve ondersteuning. In de beginjaren—toen de automatisering nog niet zo ver gevorderd was als nu—betekende dat met name het handmatig invoeren van adresgegevens en het inboeken van giften. Maar welke andere klus er ook te doen was, Janny pakte het met enthousiasme op en haar werk werd gekenmerkt door correctheid en netheid. De laatste jaren heeft ze zich vooral bezig gehouden met het beantwoorden van de vele e-mails die we dagelijks ontvangen.

Op 31 december 2020 is ze gestopt als vrijwilliger. Zij heeft haar werk altijd met grote betrokkenheid en passie. Zij was, zoals wel eens gezegd wordt, een stille werkster in de wijngaard en was voor Mensenkinderen van onschatbare waarde.

14. INKOMSTEN 2003 TOT EN MET 2020

Sinds de oprichting van Mensenkinderen in 2003 zijn de inkomsten (Direct Mail, collecten, schenkingen en rente) elk jaar (met uitzondering van 2009) gestegen. De totale inkomsten in 2020 zijn t.o.v. 2019 gestegen met € 762.240,-.



In 2020 is een bedrag van € 272.113,- als vordering opgenomen in de baten voor nalatenschappen. Het gaat bij dit bedrag om legaten en nalatenschappen die in 2020 toegezegd zijn op basis testamenten van donateurs die overleden zijn. Zodra deze gelden ontvangen zijn zullen ze besteed worden aan projecten van Mensenkinderen.

15. FINANCIËLE KENGETALLEN

Solvabiliteit

Formule: eigen vermogen delen door het totale vermogen x 100

2019: € 335.860 : € 388.884 = 86

2020: € 511.536 : € 564.061 = 91

Liquiditeit

Current ratio: vlottende activa + liquide middelen delen door kort vreemd vermogen

2019: € 29.485 + € 355.275 : € 53.024 = 7,3

2020: € 292.919 + € 268.839 : € 52.525 = 10,7

Dat de solvabiliteit en liquiditeit in 2020 hoger was dan in 2019 betekent dat Stichting Mensenkinderen nog steeds een zeer gezonde stichting is, en in staat is om aan haar betalingsverplichtingen te kunnen voldoen.

16. RESULTAAT 2021

We zijn blij en dankbaar te kunnen melden dat de eerste maanden van 2021 een zeer positief beeld geven. Het resultaat tot nu toe is op hetzelfde niveau als in dezelfde maanden van 2020.

17. VOORNAAMSTE RISICO'S EN ONZEKERHEDEN

Mensenkinderen voert een eigen beleid t.a.v. het financieren van projecten. Projecten worden pas gefinancierd zodra er voldoende financiën voor geworven zijn. Anders gezegd, Mensenkinderen verplicht zich niet tot financiering van een project als er geen financiën voor geworven zijn. Op deze wijze minimaliseren wij financiële risico's en onzekerheden.

Op het moment dat Mensenkinderen een project financiert, heeft de partner de verplichting om na afronding van het project een deugdelijke financiële verantwoording te bieden inclusief een woordelijk verslag, foto's en kopieën van alle bonnetjes en facturen. Dit is vastgelegd in een Letter of Agreement die elke partner heeft ondertekend.
Daarnaast voert Mensenkinderen elk jaar in één van de veldlanden een audit uit. Tijdens de audit wordt er nauwkeurig gecontroleerd of de gelden die de partner heeft ontvangen op de juiste wijze – volgens vooraf gemaakte afspraken – zijn besteed.

Alvorens Mensenkinderen een relatie met een nieuwe partner in één van de veldlanden aangaat, wordt eerst uitvoerig onderzoek gedaan naar de werkwijze en betrouwbaarheid van nieuwe partner.

18. WAT IS ER BEREIKT IN HET LICHT VAN HET MEERJARENBELEID 2019-2023

In november 2018 werd het meerjarenbeleid 2019-2023 door het bestuur opgesteld en goedgekeurd. Dit meerjarenbeleid vormde het richtsnoer voor het beleid van 2020. En wat is er in 2020 van dat meerjarenbeleid gerealiseerd?

a. Extra hulp op kantoor voor het kindsponsoringprogramma.

Op twee momenten in het jaar (medio mei: wanneer de updates van de sponsorkinderen uit Armenië binnenkomen; najaar: wanneer sponsors hun brieven sturen naar hun sponsorkinderen) ligt er een enorme druk op de projectmanager (Koert Koster) om alles te verwerken. Met het stijgen van het aantal sponsorkinderen, is het van belang dat de projectmanager deze taak kan overdragen aan iemand anders.

Uitvoering: Omdat het aantal sponsorkinderen blijft stijgen en er ook besloten is om in 2020 te starten met ouderensponsoring is besloten een extra personeelslid aan te trekken: een medewerker administratie en communicatie. Op 1 juni 2020 is Jolanda Heldoorn in dienst getreden. Zij houdt zich bezig met de sponsorprogramma's, de website, e-mailmarketing en social media.

b. Beleid voor werkvakanties met groepen

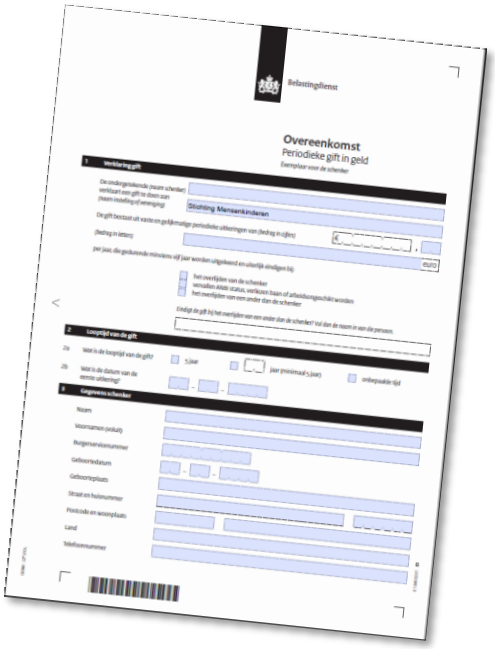
Steeds vaker wordt de vraag gesteld of Mensenkinderen ook werkvakanties voor groepen organiseert. Er is inmiddels ervaring opgedaan met het organiseren van twee werkvakanties in Armenië. Daarnaast zijn er gesprekken geweest met OM in Moldavië en met Diaconia en Little Star in Armenië om mogelijkheden van werkvakanties te onderzoeken.

In 2019 is een volledig plan en draaiboek gemaakt voor werkvakanties met daarin alle richtlijnen, kaders en mogelijkheden die Mensenkinderen biedt. Het was de bedoeling om in 2020 actief te gaan werven voor werkvakanties.

Uitvoering: In verband met de beperkende maatregelen t.g.v. corona is besloten de werving voor werkvakanties uit te stellen tot veilig reizen naar onze veldlanden weer mogelijk is.

c. Werven van Periodieke giften in Geld

Periodieke giften in Geld hebben een dubbel voordeel. De donateur kan het hele bedrag aftrekken van de belasting, én Mensenkinderen is minimaal vijf jaar lang verzekerd van een jaarlijkse vaste donatie. Daarom zullen we in de komende jaren meer inzetten op het werven van donateurs die willen schenken middels een Periodieke gift in Geld. We zullen over deze vorm van schenken informatie blijven geven middels de website, het Magazine en de nieuwsbrief. Daarnaast zullen we een proef doen met het benaderen van bestaande actieve donateurs middels telemarketing met het verzoek periodiek te gaan schenken.


Belastingdienst

Overeenkomst
Periodieke gift in geld
Exemplaar voor de schenker

1 Verklaring gift
De ondergetekende (naam schenker) verklaart een gift te doen aan (naam instelling of vereniging): Stichting Mensenkinderen
De gift bestaat uit vaste en gelijkmatige periodieke uitkeringen van (bedrag in cijfers) euro
(bedrag in letters)
per jaar, die gedurende minstens vijf jaar worden uitgekeerd en uiterlijk eindigen bij:
het overlijden van de schenker
versnellen Aleid status, verkeren haar of arbeidsongeschikt worden
het overlijden van een ander dan de schenker
Eindigt de gift bij het overlijden van een ander dan de schenker? Vul dan de naam in van die persoon.

2 Looptijd van de gift
2a Wat is de looptijd van de gift? 5 jaar jaar (minimaal 5 jaar) onbepaalde tijd
2b Wat is de datum van de eerste uitkering?

3 Gegevens schenker
Naam
Voornamen (voluit)
Burgerservicenummer
Geboortedatum
Geboorteplaats
Straat en huisnummer
Postcode en woonplaats
Land
Telefoonnummer

De proef m.b.t. het benaderen van bestaande actieve donateurs middels telemarketing wordt in een later stadium uitgevoerd.

d. Facebook

De Facebookpagina van Mensenkinderen wordt tot op heden nog onvoldoende van content voorzien en heeft nog niet veel volgers. We gaan daarom op zoek naar mogelijkheden om Facebook veel breder en actiever in te zetten voor informatievoorziening, fondsenwerving en het betrekken van (aspirant) donateurs bij projecten van Mensenkinderen.

Uitvoering: Door het aantrekken van Jolanda Heldoorn als medewerker administratie en communicatie hebben we iemand in huis gehaald met ervaring op het gebied van social media.
Er is in samenwerking met de organisatie Mediadvies een advertentiecampagne uitgewerkt en plan uitgewerkt en uitgevoerd om extra volgers te realiseren. De actie was zeer succesvol en heeft ruim 1.000 nieuwe volgers opgeleverd. Daarnaast is er ook een instagram-account geopend, echter het aantal volgers op instagram groeit slechts langzaam.

e. Toenemende ontkerkelijking in Nederland

Omdat een groot deel van de achterban van Mensenkinderen christelijk is, kan de toenemende ontkerkelijking in Nederland gevolgen hebben voor de fondsenwerving. Het zou kunnen dat gaandeweg steeds minder mensen bereid zijn om een christelijke fondsenwervende organisatie te steunen en liever kiezen voor een algemene organisatie.
Het is daarom van belang om enerzijds onze christelijke identiteit en doelen niet te verloochenen en anderzijds de hulpvraag zodanig te presenteren dat ook mensen die zich niet tot een kerkelijke gezindte rekenen er toch voor kiezen om te doneren vanwege de duidelijke usp's van Mensenkinderen.

Uitvoering: Om in een ontkerkelijkend Nederland de kerken zoveel mogelijk bij onze projecten te betrekken werden alle mailingen die naar de donateurs werden gestuurd ook naar alle kerken in Nederland gestuurd. Hiervoor huurden we elke keer het kerkadressenbestand van Missie Nederland.
Mensenkinderen verloochende enerzijds in de projectomschrijvingen, mailingen en nieuwsbrieven niet haar identiteit, maar presenteerde de hulpvragen op zo'n wijze dat ook niet-christenen merken dat het Mensenkinderen ook gaat om het bieden van humanitaire hulp.

f. Toenemende vergrijzing biedt kansen voor fondsenwerving

Op basis van het gegeven dat er in Nederland vergrijzing plaatsvindt, is het in de lijn der verwachting dat nalatenschappen in de toekomst een goede bron van inkomsten zullen

blijven. Doordat de huidige generatie ouderen de rijkste ooit is, breekt er een 'gouden eeuw' aan wat betreft nalatenschappen.
Met het oog op de toenemende vergrijzing zullen we jaarlijks budget vrij maken voor het werven nalatenschappen.

Uitvoering: Het budget voor werving nalatenschappen maakte in 2020 deel uit van de reguliere fondsenwerving. Nalatenschappen werden geworven via het Magazine en in persoonlijke gesprekken met donateurs door de buitendienstmedewerkers. Zodoende hebben enkele donateurs aangegeven dat ze Mensenkinderen hebben opgenomen in hun testament.

19. MENSENKINDEREN OP WEG NAAR 2021

Het bestuur en de medewerkers van Mensenkinderen houden de ontwikkelingen op het gebied van fondsenwerving, ontwikkelingssamenwerking, kerkelijke betrokkenheid en de politieke en economische situatie in de veldlanden scherp in de gaten. Deze ontwikkelingen kunnen van invloed zijn op o.a. de groei van donateursaantallen, inkomsten en hulpverlening. Met de kennis van deze ontwikkelingen heeft het bestuur, in overleg met het personeel, piketpaaltjes voor de toekomst geslagen en een beleidsplan 2021 opgesteld.

De invloed van corona

Toen in maart 2020 de lockdown werd afgekondigd, waren we in de veronderstelling dat die grote negatieve consequenties zou hebben op de inkomstenstroom. De verwachting was dat, vanwege de onzekere tijd en de economische gevolgen voor veel bedrijven en particulieren, donateurs de hand op de knip zouden houden en donaties aan goede doelen in het algemeen en Mensenkinderen in het bijzonder zouden stoppen, verlagen of uitstellen. Dit zou natuurlijk ook van invloed zijn op het beleid voor 2021. Echter het tegendeel bleek het geval…

In verband met verregaande beperkende maatregelen t.g.v. corona, niet alleen in Nederland maar ook in onze veldlanden, hebben we de mailplanning voor 2020 aangepast. De DM-actie die voor mei gepland stond (bestemd voor zomerkampen) hebben we gecanceld. Vanwege de enorme nood in de veldlanden t.g.v. corona-maatregelen is er een SOS-actie gestart voor noodhulp voor mensen die t.g.v. de coronacrisis in grote problemen zijn geraakt. Deze actie was een groot succes.
Ook de daarop volgende DM-acties waren – tegen alle verwachtingen in – een groot succes en leverden meer donaties op dan vorig jaar. Daarnaast bleken onze major donors, ondanks de onzekere tijden, bereid te doneren voor persoonlijke projecten. Kortom: we waren verbaasd en blij verrast van de enorme steun die we van onze donateurs mochten ontvangen. Het was een onverwachte en rijke zegen!!

Uit het Nederlands Donateurspanel[1] (NDP) van september 2020 blijkt dat het donateursvertrouwen in Nederland sterk is gedaald. Daarnaast geeft het onderzoek naar de gevolgen van Covid-19 bij Erkende Goede Doelen aan dat de crisis grote gevolgen heeft voor de

[1] Dit is een kwartaaluitgave van WWAV in samenwerking met het CBF, Toezichthouder Goede Doelen en uitgevoerd door de organisatie KIEN (marktonderzoek).

Goede Doelen sector. Mensenkinderen is een van de goede doelen die daarop een gunstige uitzondering vormt. Nog wel. Want het lijkt reëel te verwachten dat 2021 enige teruggang in donaties te zien zal geven. Het is in ieder geval wijs om daar rekening mee te houden; maar wellicht worden we ook in 2021 weer verrast; wie zal het zeggen? We zullen daarom voor 2021 behoudend begroten.

N.a.v. een SWOT-analyse kwamen de volgende punten naar voren die in 2021 aandacht verdienen:

1. De dorp-voor-dorp aanpak (Hartagyugh) is succesvol en verdient het om breder toegepast te worden.
2. De hulpverlening is afhankelijk van de mogelijkheden van de partnerorganisatie. Voorbeeld: het microkredietenprogramma van OM in Moldavië bood ontoereikende rapportages. Het verdient daarom aanbeveling om in Moldavië op zoek te gaan naar (een) extra partnerorganisatie(s).
3. De mogelijkheden van E-mailmarketing, Facebook en Instagram kunnen nog beter benut worden.
4. Het verdient aanbeveling om te onderzoeken of inzet van tv-commercials en vergroting van de inzet van radiocommercials en –interviews effectief en rendabel is.
5. Adverteren in dagbladen en periodieken voor bijv. kind- en ouderensponsoring kan lonend zijn.
6. Het is goed om contact te onderhouden met collega-organisaties die in dezelfde landen werkzaam zijn als MK en eventueel samen te werken in bepaalde projecten.
7. De ervaring heeft geleerd dat samenwerking met lokale werkgroepen veel tijd en energie kost en soms ook problemen die de uitvoering van het project vertragen.
8. Het kindsponsoringprogramma en het in 2020 gestarte ouderensponsoringprogramma is in sommige perioden van het jaar erg arbeidsintensief.
9. Het is onduidelijk hoe de economische gevolgen van de corona-crisis van invloed zullen zijn op de donaties aan MK.

De hierboven genoemde aandachtspunten werden vertaald naar beleidspunten voor 2021.

20. CORONA-CRISIS

In maart 2020 kreeg Nederland te maken met de coronacrisis. Al onze veldlanden kregen, net als Nederland, te maken met een verregaande lockdown, waardoor projecten niet, minder snel of anders uitgevoerd werden. T.g.v. beperkende maatregelen die een groot deel van het jaar bleven gelden was reizen naar de veldlanden nauwelijks mogelijk. Omdat het besmettingsgevaar bleef voortduren en in 2020 nog geen vaccin tegen het coronavirus voorhanden was, heeft Mensenkinderen besloten om in 2020 niet naar de veldlanden te reizen. Dat betekende ook dat

de geplande audit in Moldavië in 2020 uitgesteld werd naar 2021 – in de hoop dat er dan een vaccin is en reizen voor de medewerkers veilig is.
Gelukkig zijn er in deze moderne tijd voldoende manieren om in nauw te contact te blijven met de partners met wie Mensenkinderen samenwerkt. Zo onderhielden we nauw contact met onze partners middels e-mail, telefoon, skype, WhatsApp, Zoom, Google Meet en Microsoft Teams. Op deze wijze bleven we goed op de hoogte van de voortgang van de projecten, de problemen waar partners tegenaan liepen en konden we de vinger aan de pols houden en indien nodig bijsturen.

Het corona-virus hield de hele wereld in z'n greep; dat gold ook voor onze veldlanden. In Armenië lag alles stil omdat op 16 maart de noodtoestand was uitgeroepen; in Moldavië lag het openbare leven stil en kregen mensen een boete van € 1.000 als ze ongeoorloofd op straat waren. En ook in Albanië waren de straten uitgestorven; politie en leger patrouilleerden door de straten en deelden hoge boetes uit aan mensen die ongeoorloofd op straat waren.

Arme en kwetsbare mensen waren de wanhoop nabij omdat ze te maken kregen met honger. Hun daglonerswerk was weggevallen. Daardoor hadden ze geen inkomsten meer en dus geen geld om eten te kopen. De nood nam toe naarmate de crisis langer aanhield. Bovendien moesten de mensen thuis blijven en zich houden aan de regels van hygiëne om besmetting te voorkomen.
In onze veldlanden was en is er niet zo'n medisch en financieel vangnet als in ons land. Medische zorg, beademingsapparatuur, IC's etc. waren er nauwelijks en zeker niet voor de allerarmsten;
datzelfde gold voor sociale voorzieningen, die waren er niet of slechts zeer beperkt. Het was daarom logisch dat bij deze mensen de angst om het hart sloeg en dat ze wanhopig werden.

Na het ontvangen van de vele noodkreten heeft Mensenkinderen het mailplan 2020 gewijzigd en in april een speciale noodhulpactie op touw gezet om mensen die getroffen werden door de maatregelen m.b.t. corona te helpen met een noodhulppakket. Het was hartverwarmend hoeveel donateurs deze actie steunden. De opbrengst van deze actie bedroeg € 561.322,-. Met dit bedrag hebben we duizenden gezinnen kunnen helpen met een uitgebreid voedsel- en hygiënepakket.

21. OORLOG IN NAGORNO-KARABACH

Op 27 september 2020 begon Azerbeidzjaan een offensief in de regio Nagorno Karabach (Artsakh) met als de doel de Armenen te verdrijven. Na een bloedige oorlog van zes weken heeft Rusland op 9 november 2020 een akkoord gesloten tussen de twee strijdende partijen, Armenië en Azerbeidzjan. Nagorno-Karabach, dat de afgelopen dertig jaar feitelijk onder controle van Armenië stond, valt daarmee grotendeels aan Azerbeidzjan toe.

Pijnlijke beslissing

Armenië moest zich terugtrekken tot de hoofdstad Stepanakert en het gebied daaromheen. De tienduizenden etnisch Armeense inwoners van Nagorno-Karabach kunnen als gevolg van het akkoord niet meer terug naar huis. Het ondertekenen van het akkoord was een 'ongelooflijk pijnlijke beslissing' stelde de Armeense premier Nikol Pashinyan. De Azerbeidzjaanse president Aliev stelde dat het akkoord de overgave van Armenië betekende.

Rusland zal voor de duur van vijf jaar waarnemers sturen om Stepanakert en de bergpas die Nagorno-Karabach met Armenië verbindt te bewaken.

Onpeilbaar verdriet

De oorlog die 44 dagen duurde heeft meer dan 5000 doden en enkele tienduizenden gewonden geëist. Er zijn honderden vermisten en nog steeds veel krijgsgevangen. Veel gezinnen missen een zoon of een vader omdat die is gesneuveld. Veel vrouwen moeten nu alleen voor hun gezin zorgen. Ook zijn er talloze (jonge)mannen die gewond en vaak ook gehandicapt terugkeerden van het slagveld. Velen van hen kunnen t.g.v. hun verwondingen of handicap hun oude beroep niet meer uitoefenen en geen geld verdienen Dat betekent dat veel gezinnen in korte tijd in grote armoede terecht kunnen komen omdat de kostwinner is weggevallen of niet in staat is om nog te werken.

Ruim 100.000 Armenen uit Nagorno Karabach vluchtten naar Armenië. Velen van hen konden na het einde van de oorlog niet meer terugkeren omdat het gebied waar ze vroeger woonden nu in handen is van Azerbeidzjaan. Ze hebben niets meer en zijn ontheemd; ze proberen een nieuw leven op te bouwen in Armenië.

Het verdriet en de pijn die deze relatief korte oorlog veroorzaakte is onpeilbaar. Duizenden Armeense gezinnen treuren om hun doden en gewonden. Honderden gezinnen zijn alles kwijt en moeten hun leven weer van de grond af aan opbouwen. Hoe doe je dat als je tegelijkertijd zoveel pijn en verdriet met je meedraagt?

Vanaf het moment dat de oorlog begon ontvingen we vele noodkreten uit Armenië en Artsakh. We hebben ons ervoor ingespannen om zoveel mogelijk hulp te bieden als mogelijk was.

Gor khatchikyan

We kwamen in contact met de bekende Armeens-Nederlandse arts Gor Khatchikyan en het Armeens Nederlands Medisch Genootschap. Hij vroeg of we zijn collega's, die medische hulp boden aan oorlogsslachtoffers in de ziekenhuizen in Armenië, konden helpen, want ze hadden gebrek aan nagenoeg alles. We hebben daarom een actie opgezet om de slachtoffers in Armenië te helpen. We konden € 100.000,- beschikbaar stellen voor aanschaf van medische apparatuur (brancards, vacuüm matrassen, infuuspompen, anesthesieapparatuur etc.) en twee tweedehandse ambulances.

Helaas konden deze medische middelen de oorlog niet beëindigen, maar wel hebben vele honderden, zo niet duizenden gewonden goede medische hulp ontvangen.

Vele vormen van hulp

Mensenkinderen biedt sinds het begin van de oorlog tot op de dag van vandaag vele vormen van hulp: voedselpakketten, kleding, dekens, brandhout, schapen (om een nieuw bestaan op te bouwen) en ook psychische en geestelijke hulp. Dat laatste is van groot belang, want de Armenen zijn lamgeslagen en hebben weinig hoop voor de toekomst.

22. CBF-ERKEND GOED DOEL

Sinds oktober 2015 heeft Mensenkinderen het CBF-keurmerk. In 2016 is een nieuw erkenningsstelsel ingevoerd. Mensenkinderen is onder de nieuwe regeling erkend als goed doel en voldoet aan de nieuwe strengere eisen.

23. ANBI

Mensenkinderen heeft sinds haar ontstaan de ANBI-status, waardoor de giften fiscaal aftrekbaar zijn voor de donateurs. Mensenkinderen is als stichting geen schenkingsrecht verschuldigd over ontvangen giften.

24. MISSIENEDERLAND

Mensenkinderen is deelnemer van MissieNederland. Dit is een breed missionair netwerk van christelijke organisaties, kerkgenoot-schappen, plaatselijke gemeenten en vele betrokken individuen. Met gebundelde krachten

spannen de deelnemers zich in om de Kerk te helpen haar missionaire roeping in èn vanuit Nederland vorm te geven.

25. BUREAUMANAGER

Het bestuur heeft een groot aantal taken neergelegd bij de bureaumanager, te weten ds. Egbert van Beesten. De taken en verantwoordelijkheden van het bestuur en van de bureaumanager zijn vastgelegd in respectievelijk het Bestuursreglement en het Manager reglement.

26. FRAUDEPROTOCOL

In het jaar 2015 heeft Mensenkinderen zijn fraudeprotocol aangescherpt zodat het helemaal up-to-date is overeenkomstig de eisen die het CBF aan goede doelen stelt.

27. ALGEMENE GEDRAGSCODE EN GEDRAGSCODE FONDSENWERVING

Iedere werknemer, ieder bestuurslid en elke vrijwilliger die betrokken is bij Mensenkinderen is verplicht de 'Algemene gedragscode en gedragscode fondsenwerving' te ondertekenen. Daarmee gaat hij/zij akkoord met de kernwaarden en gedragsregels die binnen de organisatie van Mensenkinderen gelden.

28. INTEGRITEITSBELEID

In 2020 heeft het bestuur van Mensenkinderen een integriteitsbeleid opgesteld en aanvaard. Het gaat daarbij om de Regeling Ongewenst Gedrag (ROG) en de regeling vertrouwenspersoon.
Mensenkinderen heeft een extern vertrouwenspersoon aangesteld, namelijk Dhr. D. van Hemmen, wonende te Nunspeet, om de gelegenheid te geven uiting te doen van zaken die een hoge mate van vertrouwelijkheid bevatten in het kader van de ROG.

29. ALGEMENE VERORDENING GEGEVENSBESCHERMING (AVB)

Op 25 mei 2018 trad de wet AVG in werking. Alle organisaties, en dus ook Mensenkinderen, zijn sinds die datum verplicht zorgvuldig zorg te dragen voor een zorgvuldige bescherming van persoonsgegevens. Mensenkinderen was ruim op tijd volledig AVG-proof. Het privacy-beleid is te vinden op de website: www.mensenkinderen.nl/privacy-policy

30. RELATIES MET BELANGHEBBENDEN

Mensenkinderen hecht veel waarde aan goede contacten met alle interne en externe belanghebbenden. Daaronder vallen de medewerkers, vrijwilligers, bestuursleden, donateurs, kerken, zakelijke relaties, collega-organisaties, accountant, partnerorganisaties in de veldlanden, leveranciers, mediabureaus en de arme medemensen in de veldlanden die hulp ontvangen.

Mensenkinderen zet verschillende middelen in om te communiceren met haar doelgroepen, onder meer: ontmoetingen op kantoor, presentaties en kerkdiensten, het Mensenkinderen Magazine, de Mensenkinderen Nieuwsbrief, de website, social media, telemarketing en persberichten.

31. AUDIT

Elk jaar voert Mensenkinderen in één van de veldlanden een audit uit. Tijdens de audit wordt er nauwkeurig gecontroleerd of de gelden die de partner heeft ontvangen op de juiste wijze – volgens vooraf gemaakte afspraken – zijn besteed.

In 2020 zou een audit uitgevoerd worden bij de partnerorganisaties in Moldavië. Echter ten gevolge van de corona-maatregelen heeft het bestuur besloten – zolang het onverantwoord is - dat er niet gereisd wordt naar de veldlanden. De audit is daarom uitgesteld tot 2021.

32. KLACHTEN

Van elke reactie van donateurs wordt notitie genomen en per geval wordt bepaald welke actie wordt ondernomen. Reacties van donateurs worden bijgehouden in het CRM-pakket. Wanneer er vragen, opmerkingen of klachten zijn, worden die altijd beantwoord.

De weinige klachten die er in 2020 waren konden op een ordentelijke wijze beantwoord worden.

BESTUUR VERSLAG

Terugkijkend op 2020 overheerst bij het bestuur een gevoel van dankbaarheid. We zijn dankbaar voor het vele dat gedaan werd voor de armen en behoeftigen in onze veldlanden. We zijn – juist in een jaar dat gekenmerkt werd door corona – dankbaar voor de enorme betrokkenheid van vele donateurs, voor giften en andere blijken van verbondenheid met het werk van Mensenkinderen. Bovenal zijn we onze Hemelse Vader dankbaar voor zijn kracht, liefde en zegen.

Bestuur

Het bestuur van Mensenkinderen bepaalt vorm en richting van het beleid in overeenstemming met de doelstellingen zoals die zijn omschreven in de statuten. Daarnaast ziet het bestuur toe op de uitvoering van het beleid. Tevens vervult het bestuur de directiefunctie. De dagelijkse leiding van het kantoor heeft het bestuur in handen gelegd van de bureaumanager die nauw contact onderhoudt met het bestuur.
In 2020 bestond het bestuur uit 7 personen. Bestuursleden ontvangen geen salaris maar ontvangen een vrijwilligersvergoeding. Een aantal bestuursleden heeft in 2020 de vergoeding weer als gift aan Mensenkinderen overgemaakt.

Risicobeheer

Het bestuur ziet er op toe dat onaanvaardbare praktijken vermeden worden. Transparantie staat daarom hoog in het vaandel. Het bestuur ziet er ook op toe dat risico's zoveel mogelijk vermeden worden. Te denken valt aan:

1) *Financiële risico's* (verlies van donateurs; te hoge kosten; te lage continuïteitsreserve). Het bestuur houdt de verhouding kosten-baten voortdurend in de gaten en desgewenst wordt er in het beleid bijgestuurd.

2) *Operationele risico's* (onvoldoende toegerust personeel; ondeugdelijk IT; onbetrouwbare partners). Het bestuur vindt het van groot belang dat de werknemers voldoende toegerust zijn voor de taken die ze uitvoeren. Goed gereedschap (o.a. computers, printer, administratiesoftware etc.) zijn daarbij van groot belang. Het bestuur houdt de werkdruk voor de personeelsleden goed in de gaten. Indien die te hoog is, wordt er gekeken naar een structurele oplossing. Mensenkinderen voert elk jaar in één van de veldlanden audits uit bij haar partners. Deze extra controle vinden wij van belang om ter plekke te controleren hoe de partners met de door Mensenkinderen beschikbare gelden om gaat.

3) *Externe risico's* (wijziging in wet- en regelgeving en reputatieschade). Het bestuur heeft in samenwerking met het personeel een open oog voor veranderende trends en wet- en regelgeving die van invloed kunnen zijn op de realisatie van de doelstellingen van Mensenkinderen. Indien nodig wordt het beleid aangepast.

Vergaderingen

Het bestuur kwam in 2020 één keer bij elkaar voor de reguliere vergadering in januari. Daarna heeft het bestuur 6 keer regulier vergaderd op digitale wijze, waarbij aanvankelijk gebruikt werd gemaakt van Skype en later van Google Meet. Gedurende het jaar werden de volgende onderwerpen besproken: jaarrekening 2019; visie, beleid en strategie voor 2021; begroting 2021; evaluatie van resultaten van het lopende jaar, integriteitsbeleid; transfers naar de partners in de veldlanden; financiële situatie etc.. Tijdens al deze vergaderingen was de bureaumanager aanwezig. In zijn persoon wordt de verbinding gelegd met de werkzaamheden op het kantoor en met de partners in de veldlanden.

Op de bestuursvergaderingen worden de notulen van het werkoverleg doorgenomen. Daarnaast ontvangen de bestuursleden wekelijks een interne digitale nieuwsbrief met daarin de financiële stand van zaken; projectfinanciering en andere belangwekkende zaken. Op deze wijze blijft het

bestuur nauw betrokken bij en op de hoogte van het reilen en zeilen van de organisatie. Voor elke bestuursvergadering ontvangen de bestuursleden een actueel financieel overzicht en een overzicht m.b.t. de gefinancierde projecten. Elk najaar bekijkt het bestuur in haar vergadering of en in hoeverre de opgestelde beleidspunten zijn gerealiseerd. Al deze punten tezamen geeft het bestuur voldoende informatie om op adequate wijze toezicht te kunnen houden op de uitvoering van de missie en de doelstellingen.

Interne evaluatie

Overeenkomstig de normen die het CBF aan keurmerkdragers stelt heeft het bestuur in de laatste vergadering van 2020 zijn eigen functioneren geëvalueerd. Ieder bestuurslid en ook de bureaumanager kreeg de ruimte om een oordeel uit te spreken over het functioneren van het bestuur. De interne evaluatie is als volgt in de notulen vastgelegd:

Piet: We hebben noodzakelijkerwijs een nieuwe manier van vergaderen gevonden – digitaal – we raken er meer en meer vertrouwd mee. Het rondje wel en wee is een zinvol en belangrijk agendapunt. Ook toen er lastige kwesties waren zijn we er als bestuur goed uitgekomen.
Diana: De vergaderingen zijn prettig. Digitaal gaat het ook goed. Iedereen heeft tijdens de vergaderingen voldoende ruimte om zijn/haar verhaal te vertellen.
Emiel: Is niet zo gelukkig met online vergaderen – wellicht heeft dat te maken met de leeftijd – maar verder gaat het heel goed. Hij geeft aan dat hij de afgelopen 10 jaar heel plezierig heeft samengewerkt met de overige bestuursleden. Hij vindt het geweldig dat we met elkaar zo veel

kunnen betekenen voor de nood in de wereld. (…) Hij is dankbaar dat hij het bestuurswerk zoveel jaar heeft mogen doen.
Aida: Vindt online vergaderen niet prettig, ze houdt meer van persoonlijk contact, maar het kan nu eenmaal niet anders. Voor haar is, omdat ze nog maar kort deel uitmaakt van het bestuur, alles is nieuw. Ze luistert goed, leest alles en vraagt als ze iets niet begrijpt. Ze merkt dat iedereen openstaat voor anderen en iedereen krijgt de ruimte om te zeggen wat hij of zij wil.
Hans: (…) Het was prettig dat alle gedachten en vragen die bij verschillende bestuursleden leefden gedeeld konden worden. (…)
Bram: Als bestuur hebben we een makkie omdat Egbert zoveel doet – notuleren, voorbereiden etc. – hij doet heel veel in zijn eentje. Alles is goed geregeld en wordt goed voor ons geregeld. Nadeel van een kleine organisatie is dat we kwetsbaar zijn. Maar mocht er iemand uitvallen dan hebben we van alle taken die uitgevoerd worden goede werkbeschrijvingen.
Egbert: Het bestuur overlegd op een prettige, zorgvuldige en goede wijze. Ook is het prettig dat het bestuur uit één mond spreekt en niet innerlijk verdeeld is.
Samengevat: het bestuur is dankbaar en tevreden over haar functioneren[2].

[2] Notulen bestuur 9 december 2020.

MENSENKINDEREN: ACTIVITEITEN IN 2020

Naast de grote projecten die gefinancierd worden uit de opbrengsten van de mailingen, financiert Mensenkinderen jaarlijks tal van kleine tot middelgrote projecten die voor een groot deel bekostigd worden door particulieren, bedrijven, diaconieën, scholen, fondsen en andere donateurs van Mensenkinderen.

In dit activiteitenverslag doen we een greep uit de vele projecten die Mensenkinderen in 2020 heeft uitgevoerd, zodat u een goed beeld krijgt op welke terreinen Mensenkinderen actief is en hulp biedt.

VIJF HULPKLASSEN

De verschillende hulpprojecten van Mensenkinderen worden ingedeeld in vijf hulpklassen:

Noodhulp en basiszorg

Medische hulp

Evangelisatie en kerksteun

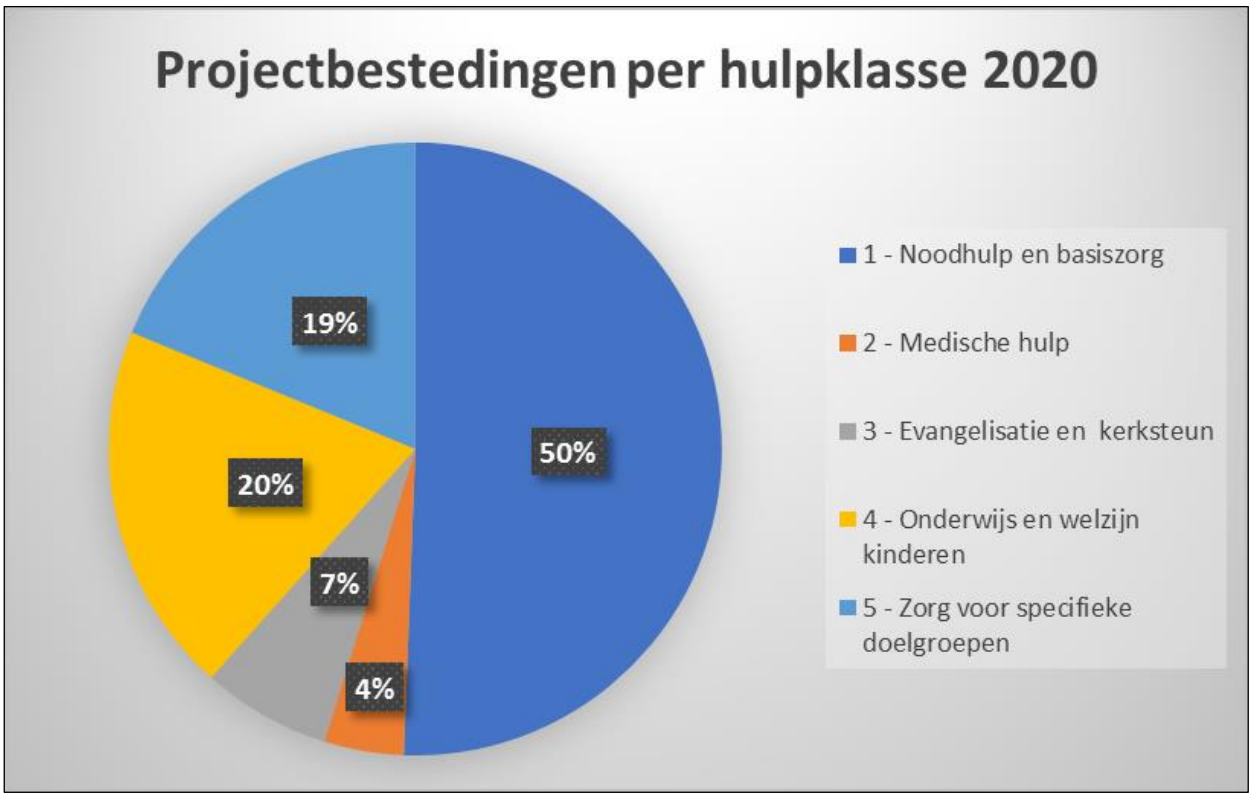
Onderwijs en welzijn kinderen

Zorg voor specifieke doelgroepen

BESTEDINGEN PER HULPKLASSE

In 2020 werd in totaal € 2.989.207,72 aan projecten besteed. Dat is € 514.995,72 meer dan in 2019. Per hulpklasse werden de volgende bedragen besteed:

Hulpklasse	Projectuitgaven 2020	%
1 - Noodhulp en basiszorg	€ 1.515.725,00	50,6%
2 - Medische hulp	€ 124.358,72	4,2%
3 - Evangelisatie en kerksteun	€ 203.673,00	6,8%
4 - Onderwijs en welzijn kinderen	€ 584.875,00	19,6%
5 - Zorg voor specifieke doelgroepen	€ 560.576,00	18,8%
TOTAAL	**€ 2.989.207,72**	100,0%



1. Noodhulp en basiszorg

Wanneer mensen plotseling in grote nood geraken, zet Mensenkinderen alles in het werk om de eerste nood te lenigen. Mensenkinderen zorgt voor de basisbehoeften van de allerarmsten zoals: voedsel, een gezonde en veilige plek om te wonen, warmte en kleding.

VOEDSELPAKKETTENACTIE

In de winter 2020-2021 zijn aan arme behoeftige gezinnen in Albanië, Armenië en Moldavië gedurende de wintermaanden 24.000 grote voedselpakketten verstrekt.

De vele barmhartige donateurs hebben ons in staat gesteld om het leven van deze mensen te verzachten.

Aantal pakketten per land:

Albanië:	6.900
Armenië:	11.550
Moldavië:	5.550
TOTAAL	24.000

We danken Mensenkinderen en degenen die omzien naar mensen die verdrietig en hongerig zijn. De etenswaren die we hebben ontvangen, hebben ons in deze koude dagen gered!

Liudmilla (Moldavië)

ACTIE BRANDHOUT

Het is voor ons verbazingwekkend hoe brandhout het leven van gezinnen kan veranderen en mensen weer hoop en vertrouwen in de toekomst kan geven.
Samen met de plaatselijke kerken en vele vrijwilligers hebben we in de winter van 2020-2021 in totaal 1.598 arme gezinnen van brandhout of briketten kunnen voorzien. Dat zijn 360 gezinnen meer dan vorig jaar! In Armenië hebben we 63 gezinnen geholpen die ten gevolge van de oorlog uit Artsakh (Nagorno Karabach) moesten vluchten en niets mee konden nemen. Deze gezinnen kregen elk een nieuwe kachel en briketten.

Het brandhout, de briketten en de kachels waren een ongelooflijk groot geschenk voor deze mensen. Velen hebben het zelfs als een godsgeschenk ervaren en dankten Hem voor zoveel lieve en zorgzame mensen die omzien naar hen en willen helpen.

Mooie berichten uit Moldavië

Eén van onze partners in Moldavië schreef n.a.v. de brandhoutactie:
"Het houtproject was en zal tot grote zegen zijn voor arme gezinnen in Moldavië. Vooral tijdens deze quarantaineperiode, waarin veel mensen in Moldavië hun baan zijn kwijtgeraakt en als gevolg daarvan de grootste moeite hebben om in hun dagelijkse behoeften te voorzien. Het brandhoutproject kwam ten goede aan sociaal kwetsbare gezinnen en eenzame ouderen die worstelden met een klein pensioen van € 42. We zagen veel van de begunstigden hout sprokkelen om hun huis mee te verwarmen. We zagen ogen die gevuld waren met tranen van blijdschap. Het Woord van God werd verkondigd en we spraken over de liefde van de Heer. Door dit project zagen mensen dat God hen niet is vergeten en ze zien ze de zorg van de Allerhoogste."

Baard scheren en wassen als voorwaarde

"De impact die dit project op het leven van deze man heeft, wil ik met u delen. Hij woont alleen in dit oude, vervallen huis. Het huis verkeert in erbarmelijke staat en er zitten geen ruiten meer in de vensters.

Nichifor leefde als een dakloze man: Hij kon geen vuur maken, hij waste zich niet, hij was vuil en droeg een onverzorgde baard. Hij sliep in zijn kleren, omdat hij zijn huis niet kon verwarmen. De maatschappelijk werker plaatste hem op de lijst van begunstigden onder één voorwaarde: Hij zou hout krijgen, als hij zijn baard zou verzorgen en zich zou wassen en zijn vensters ergens mee zou bedekken.

Ik was enorm verbaasd, toen ik bij hem langsging met het hout. Hij had zich geschoren, gewassen en de vensters bedekt met folie. De burgemeester van het dorp vertelde dat hij al jarenlang had geprobeerd Nichifor te motiveren voor zichzelf te zorgen, maar het was hem niet gelukt. Hij was verbaasd over de impact die dit geschenk (het brandhout) had. Natuurlijk vertelden we Nichifor ook over het Woord van God en we blijven voor hem bidden."

Indringende verhalen van onze partner Baru in Armenië

"De beschrijving van het brandhoutproject begonnen we (in november 2020) met de volgende zin: "De oorlog, die in september was begonnen, is tot een einde gekomen". Wanneer en hoe weet je eigenlijk of de oorlog tot een einde is gekomen? Op dit moment denk ik dat het nooit voorbij is. Misschien zijn de explosies gestopt of we horen de geluiden van tanks en raketten niet meer. Misschien is er een document getekend. Maar is de oorlog werkelijk tot een einde gekomen…? Hieronder zullen we het erover hebben of de oorlog bij de gezinnen voorbij is met wie we in het kader van dit project hebben ontmoet.

De levering van kachels en alternatieve brandstof in de vorm van briketten is een van de belangrijkste projecten die we samen met de Stichting Mensenkinderen hebben ontwikkeld. We voeren dit project samen met de gemeente Mets Parni in de provincie Lori uit. In de gemeente opereert een brikettenfabriek waar we briketten en kachels bestellen. De kachels zijn zo gemaakt dat er geen warmteverlies ontstaat. Ik wil nog melden dat de organisatie GIZ onlangs een groot onderzoek heeft gedaan en volgens de resultaten zijn de kachels, die in Mets Parni gemaakt worden, in de top 5 beste kachels beland dankzij hun effectiviteit en warmtebestendigheid.

Ditmaal hebben we het project na het einde van de oorlog tussen Artsach en Azerbeidzjan, die op 27 september 2020 was begonnen, gepresenteerd. We hebben met de burgemeester van Mets Parni, meneer Gagik Palyan, een voorbereidend gesprek gehad over het project. Hij heeft de situatie aan ons uitgelegd. Honderden gevluchte gezinnen, die in de provincie Lori onderdak hadden gevonden, hadden behalve andere noodzakelijke behoeften ook kachels nodig. We hebben de nodige berekeningen gedaan en hebben het project voorgesteld.

De nodige financiering voor 50 gezinnen kregen we aan het einde van december 2020. Na het wisselen van valuta kregen we de kans om 63 gezinnen in het project op te nemen. Alle gezinnen waren in de provincie Lori gesetteld, die door de oorlog vluchtelingen waren geworden. We hebben ook gezinnen in het project opgenomen waarin de vader van het gezin was overleden als gevolg van de oorlog en het gezin met moeilijkheden kampte. We hebben nauw samengewerkt met de regionale administratie van Lori. De regionale administratie heeft ons de lijst van gezinnen geleverd die hulpbehoevend waren. We zijn langs alle gezinnen gegaan en hebben ze van kachels en brandstof voorzien.
Kortom, er zijn 63 stuk kachels en 126 ton briketten gekocht. Het project is in fases uitgevoerd. De gezinnen hebben de briketten in delen ontvangen, zodat we iedereen tijdens de koude wintermaanden van brandstof konden voorzien. Dit jaar is er in Armenië zelfs in de maanden maart en begin april sneeuw gevallen, daarom was de uitvoering van dit project meer dan gepast.

De geur van oorlog en de geur van warmte

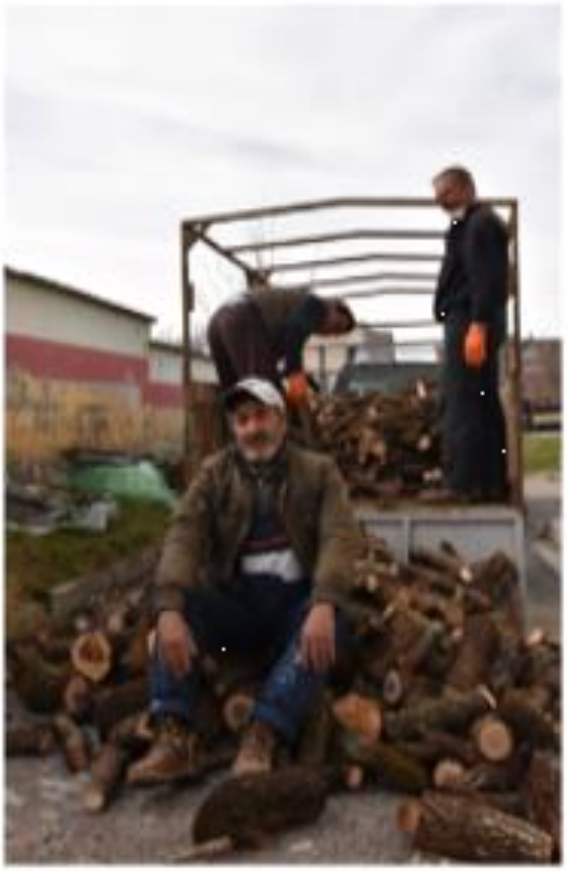
We hebben dit project ook in een moeilijke periode uitgevoerd. Armenië zat en zit nog steeds in een moeilijke en zware naoorlogse situatie. Elke dag komen we problemen tegen die de oorlog, een van de grootste tragedies van de mensheid, met zich mee heeft gebracht. En er komt geen einde aan. Er zal ook nooit een einde aan komen zolang er vermiste personen, gevangenen, daklozen, moeders, echtgenotes en kinderen die hun kind, man of vader missen, zijn.

Het is allemaal niet te bevatten voor de mensen. Is het niet mogelijk om gewoon met elkaar onder dezelfde zon te leven? Waarom doodt de mens een ander mens? Waarom brandt de mens het huis van een ander af? Waarom worden er mensen ontvoert en gekweld? En dan komt er een staakt-het-vuren… Juist, alleen een staakt-het-vuren, want in alle gezinnen die deel aan de oorlog hebben genomen, gaat de oorlog nog door.

Weet u, het is erg moeilijk om mensen met zoveel pijn en verdriet elke dag te ontmoeten en naar hun verhaal te luisteren. Zelfs hulp aanbieden wordt moeilijk. Je zet je eigen initiatief op een weegschaal met de pijn in de ziel die deze mens nu ondergaat. En voor geen een seconde wil je in zijn of haar schoenen staan. Het zijn gezinnen die werk hadden en hun eigen leven leidden tot ze opeens, op een dag, alles verloren en nu om hulp vragen… En tegelijkertijd besef je ook dat deze mensen nog een lange tijd steun nodig zullen hebben. Ze zullen nog een lange tijd wonden in hun ziel dragen en zullen nog een lange tijd met hoop leven: “we zullen weer terug naar ons huis gaan”, “mijn zoon zal gevonden worden”, “mijn man zal door de vijand worden vrijgelaten”, “mijn vader is niet dood, hij zal nog terugkomen”. En uiteindelijk is er maar een ding te zeggen: “God, moge er geen oorlogen meer plaatsvinden…”

“De oorlog heeft een speciale geur”: deze uitdrukking heb ik van mijn collega Haykuhi Melkonyan gehoord, toen ze met haar gedachten bij de honderden mensen zat met wie we elke dag in contact komen en die slachtoffers van de oorlog zijn. Juist, oorlog heeft een geur; de geur van een geëxplodeerde bom, de geur van warm bloed, de geur van een moeders traan, de geur van een vers graf. Maar als Armeense Christenen die trouw zijn aan Gods geboden en de Bijbel, beseffen we ook dat we het nu over het fysieke bestaan hebben. En inderdaad, het besef dat de ziel onsterfelijk is, redt duizenden moeders en vrouwen van krankzinnigheid. De zielen van de overleden jongens zijn onsterfelijk, maar hun families moeten nog op deze aarde leven. Ze moeten elke dag vechten, eten, warm blijven en hun kinderen opvoeden.

mensenkinderen
voor mensen in nood

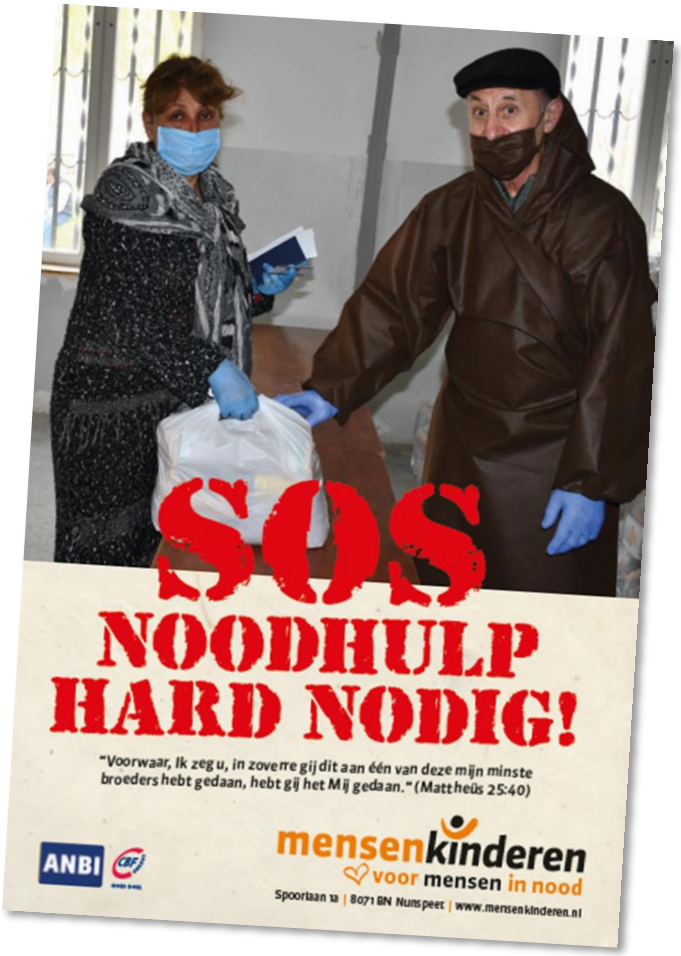


IN DE GREEP VAN CORONA

In het voorjaar van 2020 werden we geconfronteerd met het corona-virus. Het virus hield de hele wereld in z'n greep. In veel landen, waaronder ook Nederland, werd een lockdown afgekondigd. In Nederland en andere westerse landen konden regeringen tot op zekere hoogte financiële steun bieden. Echter een groot aantal mensen in zwakke en kwetsbare landen kwamen in grote problemen. Arme en kwetsbare mensen waren de wanhoop nabij omdat ze te maken kregen met honger. Hun daglonerswerk was weggevallen. Daardoor hadden ze geen inkomsten meer en dus geen geld om eten te kopen.

Noodhulppakketten

Het verkrijgen van voedsel en hygiënematerialen was voor veel gezinnen en ouderen het allergrootste probleem. Daarom zijn we de SOS-noodhulpactie gestart. Met onze lokale partners hebben we noodhulppakketten samengesteld met daarin een extra grote hoeveelheid voedsel (o.a. rijst, meel, olie, aardappels, pasta, etc. etc.) en hygiëne benodigdheden (o.a. zeep, wasmiddel, mondkapjes etc.).



Overweldigend

De steun die we van onze donateurs ontvingen was overweldigend! We hadden verwacht dat door corona, de lockdown en de heersende onzekerheid de mensen in Nederland de hand op de knip zouden houden. Echter het tegendeel was waar! Wat zijn er ontzettend veel lieve, meelevende mensen met een warm hart voor de medemensen in nood. Met de steun van onze donateurs hebben we 18.306 (!) noodhulppakketten kunnen uitdelen in Albanië, Armenië en Moldavië.

Bevolking in Moldavië hard getroffen

De quarantaine in Moldavië begon op 13 maart en deze situatie trof de hele bevolking hard. Eenzame ouderen konden niet naar de winkel om brood te kopen - er was niemand die thuis een masker of een paar handschoenen had en zonder deze mochten mensen de straat niet op. Gezinnen, waarvan de schoolgaande kinderen op school of bij de kleuterschool normaalgesproken een maaltijd of misschien wel twee maaltijden aten, moesten nu thuis drie maaltijden zien te vinden. Veel gezinnen die voorheen een bescheiden, stabiel inkomen hadden, liepen nu tegen de muur. Aanvankelijk hadden ze nog wat spaargeld, in de hoop dat de situatie zou verbeteren en dat ze weer aan het werk zouden kunnen, maar de situatie lijkt niet snel te veranderen.

Hulp geboden op meer dan 160 locaties

Predikanten uit alle hoeken van Moldavië belden met de vraag of wij ze konden helpen met voedsel voor mensen in hun dorpen, omdat er zo velen in grote nood verkeerden en de kerk om hulp vroegen. In het voorjaar van 2020 hebben we 2.000 gezinnen op meer dan 160 locaties in Moldavië kunnen helpen met een voedselpakket en basishygiëneproducten.

Voedselhulp met een winkelkaart

In Armenië hebben we tijdens de coronacrisis een proef gedaan met voedselhulp middels een winkelkaart. De proef werd uitgevoerd in vier regio's, nl. in de gebieden rond Hartagyugh, Kurtan, Vanazor en het dorp Tashir.

Mensen die hulp nodig hadden kregen een winkelkaart. Op de kaart was vooraf een bedrag van € 45 geplaatst. De ontvanger van de kaart - meestal een gezin dat zwaar getroffen was door de cononamaatregelen - kon met de kaart naar de betreffende supermarkt toe gaan en voor een bedrag van € 45 zelf de boodschappen kiezen die hij het hardst nodig heeft. Drank of tabak konden niet met de kaart gekocht worden.

Voordelen

Voedselhulp op deze wijze heeft een aantal grote voordelen t.o.v. het bezorgen van een voedselpakket:

1. De hulporganisatie hoeft niet eerst groot in te kopen en alle artikelen naar een grote hal brengen, waar de pakketten worden samengesteld (dit is een tijdrovend en zwaar karwei dat alleen met veel vrijwilligers gedaan kan worden).

2. Wanneer er voedselpakketten worden samengesteld, dan krijgt ieder gezin hetzelfde pakket. Met een winkelkaart kunnen de mensen zelf kopen waar zij in hun specifieke geval het meest behoefte aan hebben. Het is ook voor hun eigenwaarde goed dat ze dat zelf kunnen bepalen.

3. Voor het bezorgen van de grote voedselpakketten zijn bestelbusjes en soms zelfs vrachtwagens nodig. Dit kost veel tijd. Het afgeven van een winkelkaart is heel eenvoudig. Het enige wat bij aflevering gebeuren moet is het registreren van de ontvanger.

De proef was een groot succes. Het is de bedoeling om in de toekomst ook tijdens de wintervoedselpakket-tenactie de proef in Armenië uit te breiden om er nog meer ervaring mee op te doen. We hopen in de toekomst de winkelkaart ook in de andere landen in te kunnen zetten.

Ik wil u uit het diepst van mijn hart danken voor het pakket dat wij van u mochten ontvangen. In deze vreselijke tijd is het pakket een geschenk uit de hemel. Moge God u zegenen!!

ACTIE GAARKEUKEN

In Armenië en Moldavië ontvangen dagelijks vele tientallen ouderen, armen en gehandicapte mensen een voedzame warme maaltijd vanuit de gaarkeuken. Het eten wordt gekookt en geserveerd door vrijwilligers van de plaatselijke kerken. Mensen die niet goed ter been zijn, ernstig ziek zijn of te oud zijn krijgen de maaltijden dagelijks thuisbezorgd.

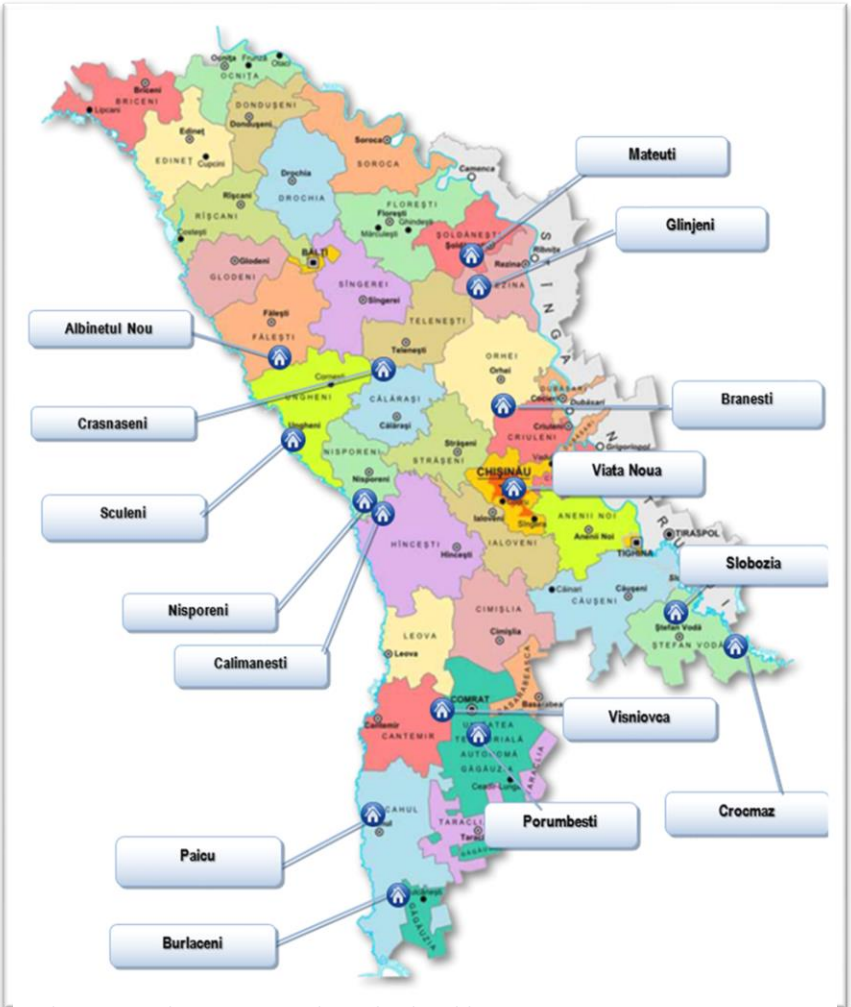
Ouderendagcentra in Moldavië

Vanwege de armoede zijn al veel mensen uit de dorpen weggetrokken naar het buitenland, om daar werk te zoeken. De meeste bejaarden wonen alleen en hebben geen familie die naar hun omziet en om voor ze te zorgen. Het pensioen is in Moldavië heel laag. Hiervan kunnen mensen niet eens de maandelijkse rekeningen betalen.

Mensenkinderen is al ruim 10 jaar betrokken bij het werk in dagopvangcentra en ouderenzorgprojecten in Moldavië. Samen met OM-Moldova en met de hulp van lokale kerken worden ouderen opgevangen in dagcentra of worden thuis bezocht en krijgen ze van maandag tot vrijdag een warme maaltijd.

Het doel is tweeledig: aan de ene kant willen we tegemoetkomen aan de lichamelijke behoeften van de ouderen, zoals de behoefte aan eten en medicijnen, aan de andere kant willen we ervoor zorgen dat de ouderen meer sociale contacten krijgen.

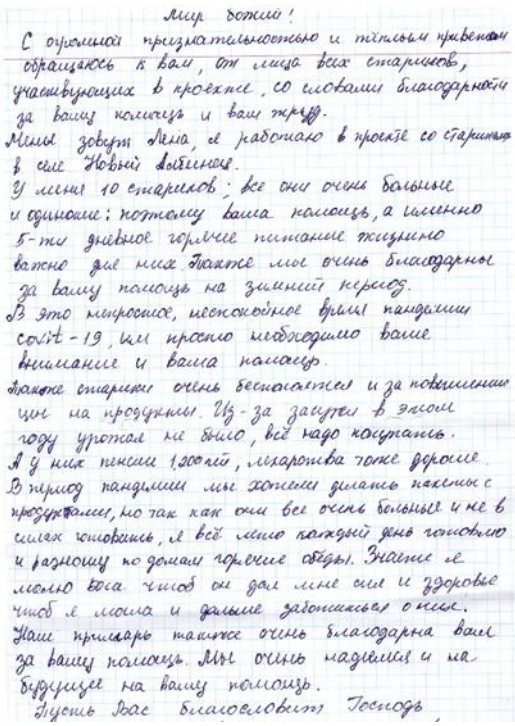
De ouderen die nu een maaltijd krijgen werden verwaarloosd door hun familie en vergeten door de overheid, en ze zijn erg dankbaar voor het eten dat ze krijgen. Ze zijn ook blij met de vriendelijkheid en het medeleven van de medewerkers van het centrum, want die ervaren ze verder bijna nooit. Door de houding van deze medewerkers zijn ze gaan zien dat God om hen geeft. Het ouderenwerk heeft ook gezorgd voor een goede onderlinge verstandhouding tussen de kerk en de gemeente, de maatschappelijk werkers, enz.



Ouderencentra liggen verspreid over heel Moldavië

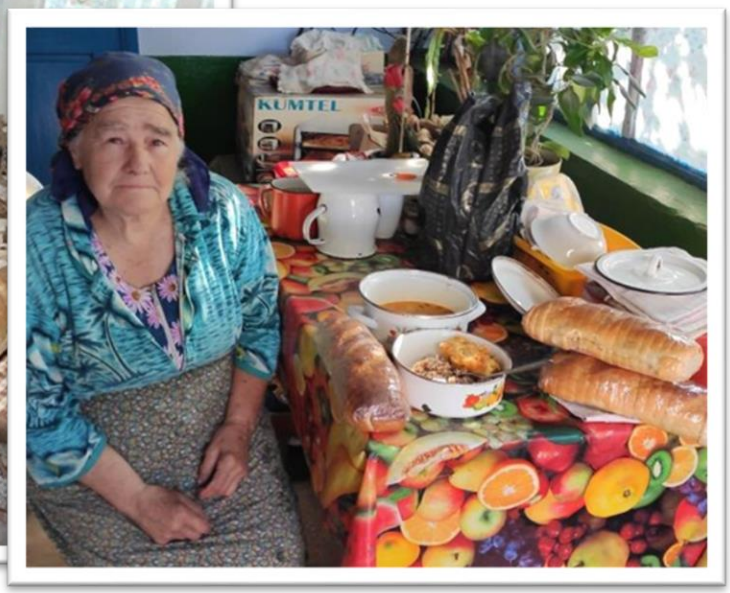
Sommige vrijwilligers van het centrum gaan ook in hun vrije tijd naar de ouderen toe, om een

praatje te maken, met de ouderen te zingen en met hen over het evangelie te praten. Er zijn regelmatig mini-kerkdiensten geweest die bij één van de ouderen thuis gehouden werden, en een aantal van hen gaat nu naar de zondagse dienst. Een jong gezin uit het dorp heeft vorig jaar God leren kennen en de moeder helpt nu de maaltijden wegbrengen, omdat ze zag hoe belangrijk dit werk is. Daarnaast worden nu jongeren in de gemeente ingezet om de ouderen te bezoeken en hen te helpen schoonmaken.


Мир Божий!
С огромной признательностью и тёплым приветом обращаюсь к вам, от лица всех старичков, участвующих в проекте, со словами благодарности за вашу помощь и ваш труд.
Меня зовут Лена, я работаю в проекте со старичками в селе Новый Альбинец.
У меня 10 старичков; все они очень больные и одинокие; поэтому ваша помощь, а именно 5-ти дневное горячее питание жизненно важно для них. Также мы очень благодарны за вашу помощь на зимний период.
В это непростое, неспокойное время пандемии covit-19, им просто необходимо ваше внимание и ваша помощь.
Также старички очень беспокоятся и за повышение цен на продукты. Из-за засухи в этом году урожая не было, всё надо покупать.
А у них пенсия 1,200 лей, лекарства тоже дорогие.
В период пандемии мы хотели делать пакеты с продуктами, но так как они все очень больные и не в силах готовить, я всё лето каждый день готовлю и разношу по домам горячие обеды. Знаете я молю Бога чтоб он дал мне сил и здоровье чтоб я могла и дальше заботиться о них.
Наш примарь также очень благодарна вам за вашу помощь. Мы очень надеемся и на будущее на вашу помощь.
Пусть Вас благословит Господь,

Eén van de vele dankbrieven die we ontvingen

De vrede van God voor u! Met grote erkenning en warme groeten schrijf ik u deze brief namens alle ouderen die aan het project deelnemen, met woorden van dank voor uw hulp en harde werk. Mijn naam is Lena en binnen het project werk ik met ouderen in het dorp Albinetul Nou. Er zijn 10 mensen in het project opgenomen. Ze zijn allemaal ziek en alleen, en daarom is uw hulp, die bestaat uit 5 dagen voedsel, belangrijk voor hen. Vooral nu de winter nadert en momenteel tijdens de Covid-19-pandemie, is uw steun cruciaal. De ouderen worden ook erg getroffen door de prijsstijgingen. Dit jaar is het land geteisterd door droogte, dus alles is duurder. Hun pensioen blijft ongeveer 1.200 leu per maand en medicijnen zijn duur. Tijdens de pandemie wilden we onze ouderen een voedselpakket geven, maar omdat ze allemaal ziekelijk zijn en niet in staat voor zichzelf te koken, heb ik deze zomer voor hen gekookt en hen maaltijden gebracht. God gaf mij de moed en de kracht om dit te doen, om voor hen te kunnen blijven zorgen. De burgemeester in Albinetul Nou is erg dankbaar voor deze steun en we hopen, met uw hulp, door te gaan. Moge God u zegenen!



2. Medische zorg

Ook de allerarmsten hebben recht op goede medische zorg. Mensenkinderen helpt waar dit voor hen onbereikbaar is.

MEDISCHE NOODHULP VOOR ARMENIË

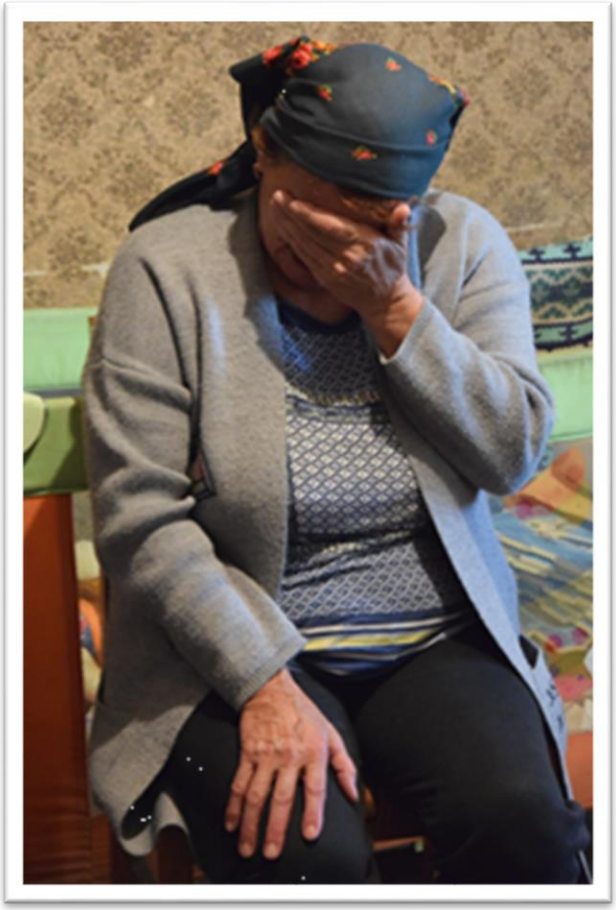
Op 27 september 2020 begon Azerbeidzjaan een offensief in de regio Nagorno Karabach (Artsakh) met als de doel de Armenen te verdrijven. Na een bloedige oorlog van zes weken heeft Rusland op 9 november 2020 een akkoord gesloten tussen de twee strijdende partijen, Armenië en Azerbeidzjan. Nagorno-Karabach, dat de afgelopen dertig jaar feitelijk onder controle van Armenië stond, valt daarmee grotendeels aan Azerbeidzjan toe.

Pijnlijke beslissing

Armenië moest zich terugtrekken tot de hoofdstad Stepanakert en het gebied daaromheen. De tienduizenden etnisch Armeense inwoners van Nagorno-Karabach kunnen als gevolg van het akkoord niet meer terug naar huis. Het ondertekenen van het akkoord was een 'ongelooflijk pijnlijke beslissing' stelde de Armeense premier Nikol Pashinyan. De Azerbeidzjaanse president Aliev stelde dat het akkoord de overgave van Armenië betekende.
Rusland zal voor de duur van vijf jaar waarnemers sturen om Stepanakert en de bergpas die Nagorno-Karabach met Armenië verbindt te bewaken.

Onpeilbaar verdriet

De oorlog die 44 dagen duurde heeft meer dan 5000 doden en enkele tienduizenden gewonden geëist. Er zijn honderden vermisten en nog steeds veel krijgsgevangen. Veel gezinnen missen een zoon of een vader omdat die is gesneuveld. Veel vrouwen moeten nu alleen voor hun gezin zorgen. Ook zijn er talloze (jonge)mannen die gewond en vaak ook gehandicapt terugkeerden van het slagveld. Velen van hen kunnen t.g.v. hun verwondingen of handicap hun oude beroep niet meer uitoefenen en geen geld verdienen Dat betekent dat veel gezinnen in korte tijd in grote armoede terecht kunnen komen omdat de kostwinner is weggevallen of niet in staat is om nog te werken.



Ze hoorde net dat haar kleinzoon is gesneuveld

Ruim 100.000 Armenen uit Nagorno Karabach vluchtten naar Armenië. Velen van hen konden na het einde van de oorlog niet meer terugkeren omdat het gebied waar ze vroeger woonden nu in handen is van Azerbeidzjaan. Ze hebben niets meer en zijn ontheemd; ze proberen een nieuw leven op te bouwen in Armenië.

Het verdriet en de pijn die deze relatief korte oorlog veroorzaakte is onpeilbaar. Duizenden Armeense gezinnen treuren om hun doden en gewonden. Honderden gezinnen zijn alles kwijt en moeten hun leven weer van de grond af aan opbouwen. Hoe doe je dat als je tegelijkertijd zoveel pijn en verdriet met je meedraagt?

Vele noodkreten

Vanaf het moment dat de oorlog begon ontvingen we vele noodkreten uit Armenië en Artsakh. We hebben ons ervoor ingespannen om zoveel mogelijk hulp te bieden als mogelijk was, o.a. door een speciale mailingactie.

Gor khatchikyan

We kwamen in contact met de bekende Armeens-Nederlandse arts Gor Khatchikyan. Hij vroeg of we zijn collega's, die medische hulp boden aan oorlogsslachtoffers in de ziekenhuizen in Armenië, konden helpen, want ze hadden gebrek aan nagenoeg alles.

We hebben daarom een actie opgezet om de slachtoffers in Armenië te helpen. We konden € 100.000,- beschikbaar stellen voor aanschaf van medische apparatuur (brancards, vacuüm matrassen, infuuspompen, anesthesieapparatuur etc.) en twee tweedehandse ambulances.

NOODKRETEN UIT ARMENIË

Beste donateur,

Het conflict in Nagorno-Karabach is opnieuw opgelaaid en de Armeense bewoners in het gebied hebben het zwaar te verduren door de vele beschietingen en bombardementen vanuit Azerbeidzjan. Er vallen veel slachtoffers waaronder kinderen, vrouwen en soldaten. Steden en dorpen worden letterlijk plat gebombardeerd. Veel ouderen, moeders en kinderen hebben alles achter gelaten en zijn in allerijl gevlucht naar Armenië. Ze worden opgevangen in scholen en kerken of ondergebracht bij gezinnen. Ook de vele gewonden worden naar Armenië gebracht om daar behandeld te worden.

Dagelijks ontvangen we vele noodkreten uit Armenië: **"Help ons alstublieft!!"**
Er is voedsel en kleding nodig voor de vele vluchtelingen, want ze hebben tijdens hun vlucht niets kunnen meenemen. De stadsbesturen die hen opvangen hebben geen reserves om hierin te kunnen voorzien.

Er zijn ook veel gewonden. Artsen en verpleegkundigen doen er alles aan om de zorg te bieden die nodig is, maar ze verliezen de strijd door een tekort aan **medicijnen, medische hulpmiddelen**.

De problemen stapelen zich op en zijn rampzalig: de winter staat voor de deur, het aantal corona gevallen stijgt en nu ook nog deze oorlog. Het dreigt uit te lopen op een enorme humanitaire ramp.

ACTIE VOOR MEDISCHE HULP

In samenwerking met de bekende Armeens-Nederlandse Spoed Eisende Hulparts **Gor Khatchikyan** heeft Mensenkinderen een actie opgezet om de mensen in Armenië te helpen. We zamelen geld in voor medicijnen en allerlei medische hulpmiddelen. Daar is enorm grote behoefte aan.

Laat uw hart spreken en ondersteun samen met dokter Gor en Mensenkinderen deze actie met een donatie en gebed.
Alvast heel hartelijk dank voor uw betrokkenheid!

mensenkinderen voor mensen in nood

Maak uw gift over op:
NL87 INGB 0000 0055 35
t.n.v. Mensenkinderen
o.v.v. Medische hulp Armenië

Beste donateur, we willen u niet overvragen, maar de situatie in Armenië is zo vreselijk dat we er alles aan doen om zoveel mogelijk hulp te bieden. We hopen daarom dat u begrip heeft voor dit extra verzoek om steun.

Een speciale actie voor medische hulp aan oorlogsslachtoffers

Helaas konden deze medische middelen de oorlog niet beëindigen, maar wel hebben vele honderden, zo niet duizenden gewonden goede medische hulp ontvangen.

Vele vormen van hulp

Mensenkinderen bood sinds het begin van de oorlog vele vormen van hulp (o.a. in samenwerking met EO Metterdaad) voedselpakketten, kleding, dekens, brandhout, schapen (om een nieuw bestaan op te bouwen) en ook psychische en geestelijke hulp. Dat laatste is van groot belang, want de Armenen zijn lamgeslagen en hebben geen hoop voor de toekomst. De Armenen vrezen dat president Aliev van Azerbeidzjaan opnieuw de wapens zal oppakken om zuidelijke delen van Armenië te veroveren. En in Turkije verschenen na het beëindigen van de

oorlog landkaarten waarop Armenië niet meer voorkomt; het grondgebied van Armenië behoort op die kaarten toe aan Turkije en Azerbeidzjaan. Begrijpelijk dat Armenen zich grote zorgen maken.

Vluchtelinggezinnen ontvangen 5 schapen

ROLSTOELEN VOOR GEHANDICAPTEN IN ARMENIË

Gehandicapten in Armenië hebben het erg zwaar. Er zijn nauwelijks aanpassingen en veel mensen hebben geen geld om bijvoorbeeld een goede op maat gemaakte rolstoel te kunnen kopen. Veel gehandicapte kinderen zitten daarom dag in dag uit in een rolstoel die absoluut ongeschikt voor hen is en een goede groei en ontwikkeling benen en gewrichten in de weg staat.

In 2020 konden we 13 gehandicapten (8 kinderen en 5 volwassenen) verblijden met een rolstoel die helemaal aan hun wensen en

behoeften aangepast werd. Iedereen was blij dat er ruim tijd werd uitgetrokken door de leverancier voor het meten en op maat maken van de rolstoelen.

EHBO-tas voor 500 gezinnen in geïsoleerde gebieden in Armenië

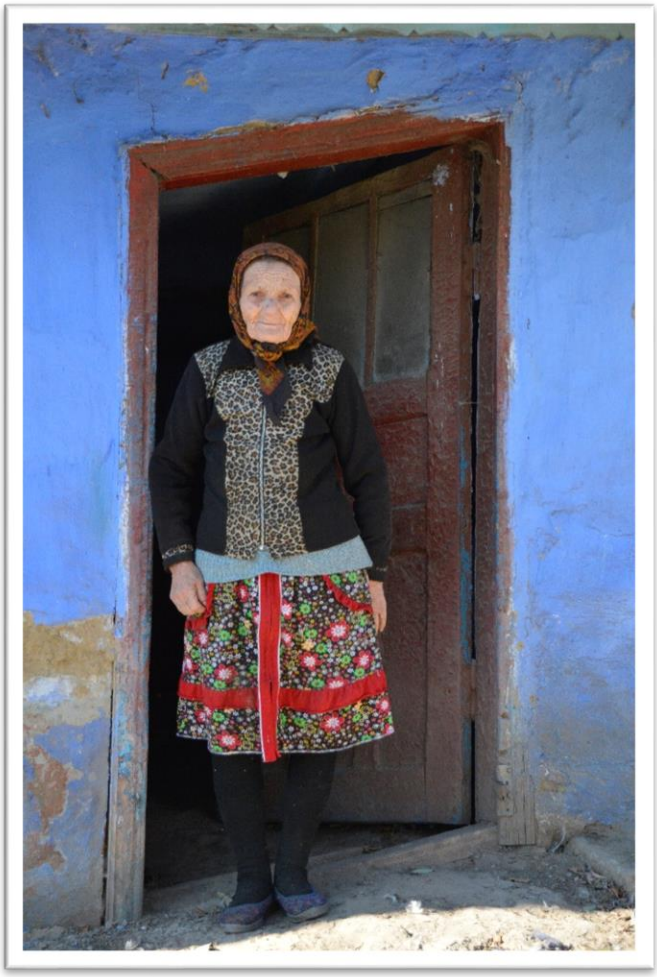
Trombosebehandelingen voor Karine

3. Evangelisatie en kerksteun

Mensenkinderen ondersteunt kerken en christelijke organisaties bij hun diaconale en missionaire taken.

Evangelisatie heeft vele kanten

Het is goed om hier te melden dat evangelisatie veel meer is dan Bijbels verspreiden, Bijbelcursussen geven, zendelingen opleiden, kerken bouwen, jonge christenen toerusten etc.. Veel projecten van Mensenkinderen dragen nl. bij aan het verspreiden van het evangelie. Neem bijvoorbeeld de voedselpakkettenactie uit hulpklasse 1. In Moldavië worden 's winters de voedselpakketten uitgedeeld door vrijwilligers die nauw bij de lokale kerken betrokken zijn. Vier maanden achter elkaar bezoeken ze de gezinnen en brengen een voedselpakket. Tijdens de bezoeken wordt uitgebreid tijd genomen om met de mensen te spreken over hun dagelijkse zorgen en problemen. Tevens getuigen de vrijwilligers – indien dat op prijs wordt gesteld – van hun geloof en leggen ze op een eenvoudige manier het evangelie uit, lezen uit de Bijbel en bidden ze met de mensen. Ook worden mensen uitgenodigd om de diensten van de plaatselijke kerk te bezoeken of deel te nemen aan een Bijbelcursus. De voedselpakkettenactie, maar ook de brandhoutactie, de actie met groentezaden en vele andere acties, geeft de vrijwilligers de gelegenheid om nieuwe contacten te leggen en waar mogelijk en gewenst te getuigen van hun geloof. Op deze wijze zijn door de jaren heen honderden mensen en gezinnen tot geloof gekomen.



Eén van de voorbeelden is de oude vrouw op de foto hiernaast (haar naam weten we helaas niet meer). Ze woonde in Paicu, een afgelegen dorpje in Moldavië. Toen ze 90 jaar oud was kwamen vrijwilligers van de plaatselijke Evangelische Gemeente haar in de koude winter elke maand een voedselpakket brengen. Ze was verbaasd dat deze mensen naar haar omkeken en raakt met ze aan de praat. Ze nam de uitnodiging aan en ging 's zondags naar de kerk. Daar leerde ze God kennen en ze kreeg God en Jezus lief. Enkele maanden later liet ze zich op bejaarde leeftijd dopen. Wat was ze dankbaar dat ze kind van God mocht zijn!

De projecten die Mensenkinderen uitvoert laten – het ene project meer dan het andere – vaak ook iets (of heel veel) zien van de liefde van God voor mensen. De liefdedaden getuigen van de liefde van God.

BROOD VOOR HET LICHAAM EN BROOD VOOR HET HART

In de regio rondom de stad Chambarak (Armenië) hebben we een project uitgevoerd dat er op gericht was 100 arme gezinnen in de winter van 2019-2020 niet alleen dagelijks twee warme broden te geven, maar ook het Brood des Levens. Bij veel van deze gezinnen zagen we niet alleen extreme armoede, maar ook hopeloosheid en een laag zelfbeeld. Bovendien was er in deze grensregio ook de voortdurende angst voor het oplaaien van het oorlogsgeweld. Met dit project wilden we mensen bemoedigen en steunen.

Het warme brood – dat elke dag in de bakkerij van Chambarak werk gebakken - werd elke dag bij de mensen thuisgebracht door welzijnswerkers of priesters die daarnaast ook een luisterend oor boden en waar mogelijk hielp en adviseerden. Ook bemoedigden zij de mensen vanuit Gods Woord. Arme gezinnen werden 3 maanden lang bezocht, kregen een eigen Bijbel, en ontvingen iedere dag vers warm brood. Mensen werden als ze dat wilden in contact gebracht met de plaatselijke kerk.

De priester Ter-Yeremia Sargsyan vertelt:

"Er is veel te doen in dit dorp. De kennis van de gezinnen over het christelijk geloof dateert uit de Sovjettijd en het atheïsme; velen zijn naar Armenië vanuit het islamitische Azerbeidzjan geëmigreerd, waar christelijke predikingen verboden zijn. Als volgelingen van het christelijk geloof slagen mensen er door de jarenlange onderdrukking vaak niet in zich goed uit te drukken, of de christelijke waarden die te gaan gebruiken. Er is veel wantrouwen bij mensen. Dit wantrouwen moet door vertrouwen en begeleiding uit hen worden verwijderd. Ze hebben juist kennis nodig. En die kennis zullen ze dankzij gesprekken en Bijbelonderwijs krijgen. En dankzij u hebben we Gods liefde voor deze mensen op een directe wijze via brood en een Bijbel mogen tonen.

En daarom benadrukken we het belang van dit project in die zin dat het niet alleen materiële steun voor de mensen was. De uren die we in honderden gezinnen doorbrachten, waren moreel van onschatbare waarde. Weet u, het is interessant hoe enthousiast de gezinnen die elke dag met sociale problemen leven de nieuw gekregen eigen Bijbel in hun handen namen. We dachten dat sommige van hen zouden zeggen –'We hebben honger, wat moeten we met de Bijbel doen?'. Maar dat hebben ze niet gedaan. Want zo zijn Armeniërs. Armeense opa's, oma's, moeders, vaders en kinderen hebben altijd gevochten voor hun Christelijke waarden, voor hun geloof. Ze zijn alles kwijtgeraakt maar niet hun geloof."

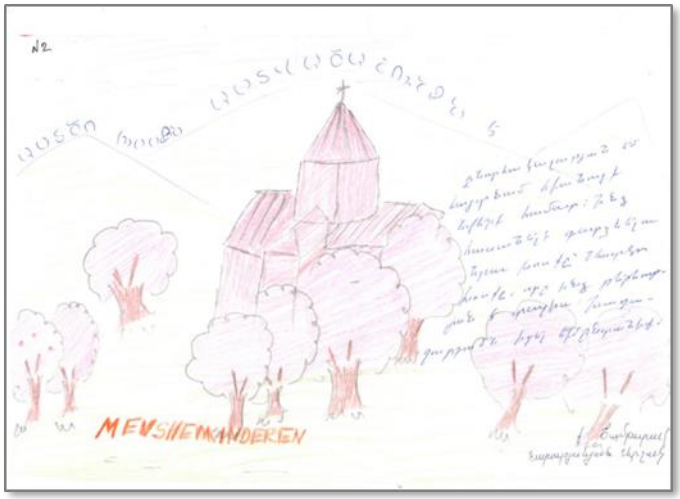
Ik ben Araksya en ik dank u van harte dat u mij vele malen geholpen hebt! Ik wens u veel geluk in uw werkzaamheden. Ik ben het hele team van Mensenkinderen ontzettend dankbaar. Moge God u en uw organisatie zegenen. Araksya uit de stad Chambarak

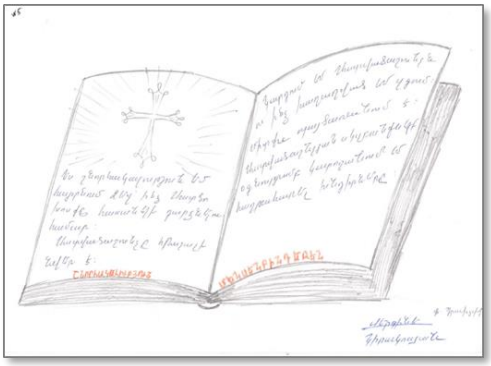
Dankbrieven

GODS WOORD IS DE BIJBEL
Dank u wel voor het prachtige cadeau! U hebt mij toegang verleend tot Gods Woord.

Ik lees het en voel me daardoor erg ontspand. Er is daardoor vrede in mijn gezin gekomen.

Arshak Harutyunyan uit de stad Chambarak





Dank u wel dat de Bijbel voor mij nu beschikbaar is geworden dankzij u! Het is prachtig om een Bijbel als cadeau te krijgen. Ik lees de Bijbel en voel me tot rust gekomen. Er komt verlichting in mijn denken. Met de hulp van de beginselen van de Bijbel lukt het mij om problemen te overwinnen.

DANK U WEL, MENSENKINDEREN
Vergine Kirakosyan uit het dorp Drakhtik

PROJECT 'LEER MIJ GELOVEN'

Er zijn geweldige kansen om in Moldavië het Evangelie te verspreiden. Kinderen en tieners staan open voor de Bijbelse boodschap, en vrijwilligers van de plaatselijke kerken maken actief gebruik van de beschikbare mogelijkheden. Zo is bijvoorbeeld onlangs het vak *Geestelijke en Morele Vorming* geïntroduceerd op de openbare scholen, een unieke kans voor christenen om Bijbels onderwijs aan kinderen te geven.

Tegelijkertijd is Moldavië nog steeds het armste land van Europa en kunnen de kerken niet al het nodige lesmateriaal zelf betalen. Daardoor krijgen veel kinderen en tieners nog steeds geen elementair Bijbelonderwijs en hebben ze geen goed moreel kompas dat hen helpt als ze belangrijke beslissingen moeten nemen.
Mensenkinderen werkte daarom in 2020 samen met de Bible League Moldavië met als doel de komende 2 jaar aan ongeveer 5.000 kinderen tussen 8 en 15 jaar het boek "Leer mij geloven" uit te delen. Daarmee hebben straks speciaal hiervoor opgeleide vrijwilligers een eenvoudig en toegankelijk hulpmiddel in handen om het christelijk geloof aan de nieuwe generatie uit te leggen. Zij zullen de kinderen en tieners in kleine groepjes begeleiden op scholen die daaraan willen meewerken. De kinderen krijgen het boek ook mee naar huis, zodat uiteindelijk in 5.000 huizen in Moldavië eenvoudige informatie over de beginselen van het geloof beschikbaar is in hun eigen taal.

Zo mogelijk zullen de kinderen en tieners daarnaast ook gestimuleerd worden om aansluiting te zoeken bij christelijke gemeenten in de omgeving. We hopen en bidden dat dit boek en dit project harten, denken en gedrag van veel kinderen, tieners en ouders zal gaan vernieuwen, en dat het leiding en hoop zal bieden aan de komende generatie Moldaviërs.

4. Onderwijs en welzijn kinderen

toekomst. Mensenkinderen biedt kansloze kinderen en jongeren de helpende hand en zorgt dat ze naar school kunnen. Tevens zet Mensenkinderen zich in voor het lichamelijk en geestelijk welzijn van kinderen.

SCHOOLTASSEN (EN UNIFORMEN) VOOR KINDEREN

Mensenkinderen heeft de christelijke organisatie Gevangenenzorg Albanië gesteund een donatie voor 450 schooltassen gevuld met schoolspullen (schriften, pennen, kleurpotloden etc.). voor het nieuwe schooljaar. Onze partner slaagde er in om 525 schooltassen te kopen. Fred, de directeur van Gevangenenzorg Albanië, vertelde dat de schooltassen voor de kinderen in veel gevallen op het juiste moment kwamen. Veel van de families van gevangenen hebben nog veel meer meegemaakt dan de gebruikelijke economische ontberingen als gevolg van de aardbeving en de covid-19-pandemie. Het feit dat de kinderen van gevangenen – die door anderen in Albanië vaak gepest en met de nek aangekeken worden - een nieuwe schooltas kregen deed enorm veel met hen. Wat waren ze blij!

Normaal gesproken, aan het begin van het schooljaar, zou Gevangenenzorg Albanië de kinderen verzamelen en een groot evenement organiseren om het nieuwe schooljaar te vieren en de gezinnen en de kinderen aan te moedigen om hun best te doen op school. Dit jaar was zo'n groot evenement echter niet mogelijk vanwege de pandemie. Er werd besloten om de families lokaal te bezoeken en waar mogelijk een klein lokaal of regionaal evenement te organiseren. Er waren 27 kleine bijeenkomsten met zang, het delen van een Bijbelse boodschap, spelletjes en een heerlijke lunch. Op andere plaatsen deden ze vooral huisbezoeken in samenwerking met partners uit lokale kerken.

Banushi Familie

De familie van Dhurim Banushi heeft het twee jaar geleden moeilijk gehad. Dhurim's broer zit in de gevangenis, hij en zijn vrouw kunnen niet werken, ze moesten hun kinderen naar hun grootouders sturen. Hun kinderen haakten af, de kinderen leefden gescheiden van elkaar en iedereen in het gezin was depressief en zonder hulp. Toen we een brief van de gevangenis ontvingen, kwam Gevangenenzorg Albanië onmiddellijk tussenbeide. Ze brachten de kinderen terug naar huis, het gezin is herenigd en de kinderen gaan weer naar school. Toen de kinderen elk een schooltas vol met schoolmateriaal ontvingen, was het hele gezin in tranen.

Hou mijn hand vast zodat ik voorwaarts kan lopen…

Met deze tekst begon het verslag over het schooltassen- en uniformproject van Baru, onze partner in Armenië. Hij vervolgde zijn verslag met: “Er zijn projecten waarbij het moeilijk is om in het verslag alle dankwoorden, alle gevoelens, emoties en details van de werkzaamheden te kunnen beschrijven...

Dit verslag betreft een van dergelijke projecten. Het was een belangrijke investering voor een goede toekomst van de kinderen. Het project beoogde om schoolgaande kinderen van kleding, schrijfwaren en schoolspullen te voorzien en we hebben een geweldig resultaat: 285 kinderen kregen de mogelijkheid om met plezier, op alle gemak in het jaar 2020 naar school te kunnen gaan.

Elke donateur heeft bij wijze van spreken de hand van een van deze 285 kinderen vastgehouden. Alsof hij of zij samen met dat kind op de eerste schooldag naar school is gegaan. Elke donateur heeft een kind geholpen dat uit een arm gezin kwam dat in tegenstelling tot andere gezinnen niet kon gaan winkelen om voor de kinderen goede schoolspullen te kopen. En toch hadden deze kinderen, net als andere kinderen, de droom om met nieuwe schoenen en met een nieuwe tas naar school gaan.

Het is een warm gevoel dat we kinderen kunnen helpen. We willen heel graag dat u als donateurs dat warme gevoel ook deelachtig wordt. Daarom willen we in het verslag duidelijk maken dat we dankbaar en erkentelijk zijn dat u tijd, aandacht en liefde voor Armeense kinderen hebt getoond.

In augustus nam het aantal mensen dat met het Covid-virus besmet raakte geleidelijk af, dus besloot de overheid om scholen toestemming te geven weer onderwijs op school te geven. Vanaf 15 september gingen de kinderen weer naar school.

In Moldavië kregen 700 kinderen uit arme gezinnen een grote rugzak met schoolspullen. In 2020 konden we in totaal – verdeeld over Albanië, Armenië en Moldavië - 2.830 kinderen blij maken met schoolspullen.

WINTERKLEDING

3.312 kinderen in Armenië en Moldavië kregen in het najaar van 2020 een warme winterjas, winterkleding en goede warme schoenen.

Vreugde en verdriet. Gevorg (9) is blij met zijn nieuwe winterkleren. Maar hij mist zijn vader; die is omgekomen in de oorlog.

KINDERDAGCENTRA

Uit verschillende onderzoeken blijkt dat in Moldavië meer dan honderdvijftigduizend kinderen in een onveilige en ongezonde situatie opgroeien. Ze groeien op zonder ouders omdat die in veel gevallen naar het buitenland zijn vetrokken om geld te verdienen. De kinderen worden dan ondergebracht bij familieleden of buren, maar die hebben vaak onvoldoende geld om voor hen te zorgen. Ze zijn hen liever kwijt dan rijk. Ook zijn er kinderen die door hun ouders volledig in de steek worden gelaten. Ze zijn alleen op de wereld en moeten maar zien hoe ze zich redden.

Wanneer kinderen nog wel ouders hebben en gewoon thuis wonen, is dat geen garantie voor een gelukkige jeugd. Tienduizenden kinderen hebben dagelijks te maken met agressieve ouders als gevolg van verslaving aan alcohol. Ze krijgen onvoldoende eten en worden verwaarloosd, mishandeld en misbruikt. Dit is de harde werkelijkheid. Kinderen moeten het stellen zonder de stabiele en gezonde basis van een liefdevol gezin.

We gunnen het deze kinderen dat ze liefde, zorg en veiligheid ervaren. Daarom heeft Mensenkinderen ervoor gezorgd dat in 11 dorpen verwaarloosde kinderen dagelijks terecht kunnen in dagcentra die samen met plaatselijke kerken zijn opgezet. Daar krijgen ze een warme maaltijd (voor veel kinderen is dat de eerste en enige maaltijd per dag), liefdevolle aandacht, hulp bij huiswerk, bijbellessen, warme kleren en er worden spelletjes gedaan. Deze plekken van liefdevolle zorg zijn onvoorstelbaar belangrijk voor deze kwetsbare kinderen. In totaal worden in deze dagcentra ca. 200 kinderen opgevangen (het aantal kinderen fluctueert gedurende het jaar).

Kinderdagcentrum in Porumbesti

Een van de dorpen waar een kinderdagcentrum is gevestigd is Porumbesti in de regio Cantemir in het zuidwesten van Moldavië. Daar wonen ongeveer 1.800 mensen. Porumbesti is een agrarisch dorp, waar de meeste mensen zich voeden met wat ze in hun tuinen verbouwen. Er is vrijwel geen werk te vinden en een aantal dorpelingen is vertrokken om werk te zoeken in het buitenland. Veel van de kinderen worden overgelaten aan de zorg van hun grootouders, buren of zelfs mensen die ze niet kennen.

Een ander probleem is het alcoholgebruik. Bijna de helft van de kinderen die naar het Dagcentrum komen, komt uit dergelijke gezinnen. Er zijn 4 kinderen uit eenoudergezinnen. Deze moeders werken keihard en hebben daardoor zelfs geen tijd hun kinderen te helpen met hun huiswerk, maar toch verdienen ze niet genoeg geld om alles te kunnen kopen wat ze nodig hebben. De warme maaltijd die de kinderen bij het dagcentrum krijgen, helpt de kinderen en de ouders dan ook enorm. Vanwege financiële problemen hebben de meeste kinderen thuis geen douche. De kerk heeft een douchevoorziening, en de kinderen mogen hier een keer per week douchen.

Er gaan 50 kinderen naar de kleuterschool in het dorp en 150 kinderen gaan naar de basisschool.

Andere faciliteiten of leuke centra zijn er niet, dus de kinderen hebben na schooltijd niets te doen. Het dagcentrum biedt deze kinderen de gelegenheid om op een interessante en leuke manier tijd door te brengen die daarnaast ook nuttige dingen te leren die goed zijn voor hun ontwikkeling en het vormen van hun persoonlijkheid en karakter. Vanaf 2018 zijn de kinderen elke zaterdag welkom in het dagcentrum. De kinderen kwamen met veel enthousiasme, leerden graag nieuwe dingen en namen deel aan de geplande activiteiten. We zagen duidelijk veranderingen in het gedrag van de kinderen.

Al vele jaren organiseert de Baptistenkerk verschillende activiteiten met de kinderen uit de omgeving, maar in februari 2020 begon Mensenkinderen met het steunen van een dagcentrum voor kinderen uit kwetsbare gezinnen. Er staan 20 kinderen op papier, die van maandag tot en met vrijdag, direct na schooltijd, naar het dagcentrum komen, maar meestal komen er nog wel meer. Na een heerlijke lunch worden de kinderen geholpen met hun huiswerk, daarna volgt er een Bijbelles. En eindelijk is daar dan het langverwachte moment; vrije tijd om spelletjes te doen, te tekenen, te knutselen en muzieklessen te volgen.

Toen de pandemie uitbrak was het erg moeilijk actief met de kinderen in het dagcentrum te werken. De leiding werd hierin belemmerd door de lokale autoriteiten. Ze hebben een burgemeester die een gepassioneerd communist is, maar dat niet alleen, hij heeft ook God afgewezen. De leiding van het dagcentrum probeerde een gesprek aan te gaan over de vraag of ze eten voor de kinderen mochten koken en met hun activiteiten konden beginnen, maar hij wilde er niets van weten. Omdat het Woord van God aanmoedigt je aan de autoriteiten te onderwerpen, heeft de leiding besloten voedselpakketten langs te brengen en ze hoopten dat de sponsor deze oplossing zou accepteren. Mensenkinderen was blij dat de leiding zocht naar mogelijkheden om onder de gegevens omstandigheden de kinderen toch te helpen.

Tijdens de zomer probeerde de leiding relaties met de kinderen en hun ouders te onderhouden. Ze hebben met de kinderen gesproken, ze telefonisch bemoedigd en zagen hoe blij ze waren toen ze hen een bezoek brachten met een voedselpakket. Veel andere gezinnen in het dorp vroegen: "Waarom krijgen wij niets?" De leiding van het dagcentrum zou graag meer kinderen wil helpen, vooral wanneer ze zagen dat hun ouders geen werk hadden of gezinnen leden onder de droogte die het land had getroffen.

Toen de beperkingen wat werden opgeheven en de kerk toestemming kreeg om weer samenkomsten te organiseren, nodigden de leiding de kinderen uit om op zondag naar de kerk te komen. Tot hun grote vreugde kwamen bijna alle kinderen die gewoonlijk het dagcentrum bezochten, op zondag naar de bijeenkomst. Ze verlangden naar het heerlijke eten dat ze kregen voordat de pandemie was uitgebroken, en naar de activiteiten in het centrum. De leiding was blij dat ze in ieder geval op zondag contact met hen konden hebben en dus in kleine groepen les konden geven en een paar spelletjes konden spelen die ze op veilige afstand konden doen. Kinderen zijn kinderen en ze probeerden hen weer het plezier te geven dat ze voorheen hadden toen ze allemaal samen waren in het dagcentrum.

Aan het eind van 2020 werden de restricties t.g.v. de pandemie iets minder en konden de kinderen in kleine groepjes bij de kerk uitgenodigd worden. De leiding hoopt en bidt dat in 2021 het dagcentrum weer zal kunnen draaien als voorheen en dat ze de kinderen de aandacht en zorg kunnen geven die ze verdienen.

Rita geadopteerd door de buren

Rita werd op 2-jarige leeftijd wees. Haar moeder stierf aan tuberculose en daarna is haar vader spoorloos verdwenen. Er waren geen familieleden te vinden om voor Rita te zorgen en dus moest ze naar het weeshuis. Toen haar Roma-buren dit hoorden, gingen zij naar de burgemeester en vroegen toestemming om Rita op te voeden. Deze mensen slaagden er zelf amper in om met een klein inkomen 3 kinderen groot te brengen, maar ze konden niet accepteren dat dit arme meisje naar het weeshuis zou moeten.

Rita is nu 12 jaar en woont nog steeds bij dit gezin in Cantemir: De familie Scripcari. Beide adoptieouders werken bij het straat- en parkonderhoud. Ze werken hard, maar ze verdienen erg weinig en leiden een armoedig bestaan. De mensen van de kerk, die op de hoogte waren van de moeilijkheden binnen dit gezin, hebben hen al vaak geholpen. De meeste kleren die Rita draagt, zijn tweedehands en afkomstig van de mensen van de kerk. Vanuit het dagcentrum kreeg Rita winterkleding (ook een project van Mensenkinderen). Ze ging zelf naar de kledingwinkel om kleding uit te kiezen - iets wat ze nog nooit eerder had gedaan. Rita is dankbaar voor het gezin dat voor haar zorgt, en ze schaamt zich er niet voor dat het Roma-mensen zijn.

STUDIESTEUN VOOR 22 STUDENTEN IN ARMENIË

Een goede opleiding biedt kansen voor een goede toekomst. Dat geldt niet alleen voor jongeren in Nederland, maar ook voor jongeren in Armenië. Echter hebben jongeren in Armenië veel minderen kansen om een goede opleiding te kunnen volgen, omdat veel ouders de kosten niet kunnen betalen. Het is triest dat daarom getalenteerde jongeren niet de studie kunnen volgen die ze verdienen.

Mensenkinderen is daarom in 2013 gestart met het project Studiesteun. Sindsdien hebben we voor tientallen studenten sponsors gevonden die hun studie wilden betalen. Veel studenten die in de afgelopen jaren zijn afgestudeerd hebben een goede baan gevonden bijvoorbeeld als violist, vertaler, manager, docent en sommigen vonden een baan bij onze partnerorganisatie Diaconia als projectmanager.

In 2020 waren er 22 Armeense studenten die door de support van Nederlandse sponsors konden studeren. Elk van deze 22 studenten ervoer dit als een enorme kans. Ze deden hun uiterste best om niet alleen hun ouders maar ook hun sponsor niet teleur te stellen. Ze beseffen als geen ander dat dit de kans van hun leven is voor een goede toekomst.

50 STRAATARME KINDEREN ONTVANGEN EEN BED MET MATRAS, LAKENS EN DEKENS

In 2019 waren medewerkers van Mensenkinderen bij Irina Shevchenko thuis. Ze gingen naar binnen en praatten wat met de kinderen. Irina woonde met haar zeven kinderen in een stacaravan met aanbouw. De kinderen sliepen op de grond, en ze hadden niet genoeg beddengoed. Daarom werd dit gezin opgenomen in het project 'bedden voor straatarme kinderen. Er werden twee bedden, kussens, dekens en beddengoed gebracht. We hadden hen wel meer willen geven, maar er was niet meer ruimte in de stacaravan.

KINDSPONSORING

In 2014 is Mensenkinderen begonnen met kindsponsoring. Het aantal kinderen in Armenië voor wie sponsorouders werden gevonden is in 2020 gegroeid naar 529 kinderen. Dat is een groei van precies 50 kinderen ten opzichte van 2019.

Middels een formulier op de website van Mensenkinderen of middels het invullen van een speciale folder kunnen donateurs aangeven dat ze een of meerdere kinderen willen steunen voor een bedrag van € 20,- per kind per maand.

De kinderen die voor sponsoring in aanmerking komen hebben gebrek aan gezonde voeding, met als gevolg dat ze vatbaar zijn voor allerlei ziekten. Daarom is de hulp met name gericht op gezonde voeding en goede medische zorg. De hulp die het gesponsorde kind ontvangt bestaat uit: Maandelijks een pakket levensmiddelen voor levensonderhoud van het kind en zijn gezin; indien nodig medische zorg en medicijnen en tenslotte tandheelkundige zorg.

Eén keer per jaar heeft de sponsorouder de mogelijkheid om een korte brief naar zijn of haar kind te sturen. Mensenkinderen zorgt er voor dat de brief, voorzien van een vertaling bij het kind bezorgd wordt.

Elk sponsorkind heeft zijn of haar eigen unieke verhaal, een verhaal dat bepaald wordt door de altijd aanwezige armoede. Maar wat al deze kinderen delen is de dankbaarheid voor de steun van hun ‘ouders’ uit Nederland. Niet alleen de financiële steun is belangrijk, maar ook het feit dat mensen in het verre Nederland aan hen denken en met hem meeleven geeft dat ze zich speciaal en waardevol voelen. Bovendien ondervindt het hele gezin van het sponsorkind voordeel van de sponsoring.

5. Zorg voor specifieke doelgroepen

Mensenkinderen biedt zorg aan weeskinderen, ouderen, gehandicapten, psychiatrisch patiënten en gevangenen die in armoedige en mensonwaardige omstandigheden leven. De hulp is er op gericht dat deze mensen weer perspectief in hun leven krijgen

OUDERENSPONSORING

In Armenië leven veel ouderen in moeilijke omstandigheden. Vaak is er een combinatie van oorzaken: ziekte; handicap; corona-maatregelen; extreem laag pensioen; sommige ouderen hebben geen kinderen die voor hen zorgen; de partner is overleden en de oudere blijft alleen achter; men heeft wel kinderen maar die zijn naar het buitenland vertrokken en laten nooit meer iets van zich horen.

Het is vreselijk te zien dat ouderen, die hun hele leven hard gewerkt hebben, zoveel zorgen hebben op hun oude dag. Daarom is Mensenkinderen in juni 2020 begonnen met ouderensponsoring om deze groep mensen te helpen en hen een betere oude dag bieden. Met ouderensponsoring steunt een donateur een oudere met een maandbedrag van 30 euro.

De oudere die gesponsord wordt ontvangt het volgende:

1. Elke dag een warme maaltijd (inclusief fruit, groente, melkproducten) die in een gaarkeuken wordt bereid. Wanneer de oudere goed ter been is, kan hij/zij de maaltijd zelf ophalen (dat is goed voor zijn/haar beweging); en wanneer de oudere niet goed ter been is, wordt de maaltijd thuisbezorgd.
2. Eén keer per jaar nieuwe kleren, lakens, dekens en handdoeken.
3. Indien nodig medicijnen (afhankelijk van de nood en de financiële mogelijkheden).
4. Producten voor persoonlijke verzorging (zeep, shampoo etc.).
5. Psychologische hulp indien nodig en gewenst.
6. Bijeenkomsten voor ouderen om de sociale contacten te bevorderen.
7. Pastorale steun in samenwerking met de lokale kerk.
8. Een klein deel van uw bijdrage gaat in een potje voor noodhulp zoals kosten voor verwarming.

Deze wijze van het steunen van een oudere medemens bleek aan te slaan bij de donateurs. Tot onze verrassing hadden we aan het eind van 2020 al voor 51 ouderen een sponsor gevonden!

HULP AAN GEHANDICAPTEN

Door de jaren heen hebben we allerlei doelgroepen gesteund: arme gezinnen, eenoudergezinnen, alleenstaande ouderen, gevangenen en mensen zonder werk. Er was één doelgroep die enigszins onderbelicht bleef, nl. de lichamelijk en psychisch gehandicapten. Omdat deze groep mensen in onze veldlanden vaak achtergesteld wordt en er weinig aandacht voor is vanuit de overheid, hebben we besloten om elk jaar één mailing te wijden aan deze groep medemensen die extra aandacht verdiend. In juni 2020 hebben we aandacht gevraagd voor het dagcentrum 'De nieuwe hoop' in Burrel (Albanië). Hieronder het achtergrondverhaal van dit bijzondere centrum en het verhaal van twee bijzondere mensen.

'De nieuwe hoop'

In 1994 werkte Carla, een Zwitserse kinderverpleegkundige, als vrijwilligster in een kinderziekenhuis in Albanië. Toen ze een ernstig verwaarloosde gehandicapte baby zag, ging haar hart open. Ze kwam in contact met de ouders van de baby – die bleken ernstig verstandelijk gehandicapt te zijn en in een stal te leven. Er waren nog 2 kinderen en de moeder was weer zwanger. Ook bleek dat er al 4 eerdere kinderen uit dit gezin gestorven waren aan ondervoeding want de ouders wisten niet hoe je voor baby's moet zorgen. Uiteindelijk heeft Carla alle 4 kinderen, die allemaal ernstige beperkingen hebben, geadopteerd.

Vier jaar later, in 1998, is Carla getrouwd met de 10 jaar jongere Albanees Sajmir, die al jaren als vrijwilliger bij Carla werkte. Samen hebben ze de kinderen opgevoed. En allemaal wonen ze nog steeds bij hen. Vanuit een enorme bewogenheid voor gehandicapte kinderen startten Carla en Sajmir in Burrel het gehandicaptencentrum "Shpresa e Re" (De nieuwe hoop). Voor dit doel kregen ze van de lokale overheid een voormalig theater in bruikleen. Sinds de start hebben ze al ongeveer 200 kinderen opgevangen in hun centrum. Op dit moment komen dagelijks 36 lichamelijk en /of geestelijk gehandicapten (tussen 2 en 30 jaar) uit Burrel en omliggende dorpen naar dit dagcentrum.

Met alle beperkte middelen die het centrum constant hinderen, zijn Carla en Sajmir er toch in geslaagd een positief imago op te bouwen bij een groot deel van de lokale gemeenschap. Maar er zijn nog steeds mensen die gehandicapten pesten en uitlachen. Door allerlei activiteiten wordt er aan gewerkt om het negatieve stigma van gehandicapten te verminderen. Onder meer door

het maken van een speelveld, waardoor het nog eenvoudiger wordt om samen met plaatselijke scholen activiteiten te organiseren Voor gehandicapten is het dagcentrum gratis. De bediening van Carla en Sajmir is afhankelijk van privégiften. We vinden het zo geweldig wat deze twee mensen doen, dat we besloten hebben hen te helpen – natuurlijk mogelijk gemaakt door de steun van enkele duizenden donateurs.

We hebben het volgende kunnen realiseren: aanschaf van een 12-persoons bus, zodat gehandicapten kinderen – die anders niet naar het centrum konden komen omdat ze niet met het openbaar vervoer kunnen - van huis gehaald en gebracht kunnen worden; allerlei materialen voor dagactiviteiten (hout, papier, gereedschap, verf, kwasten etc.); een grote koelkast om groente, fruit en melkproducten in te bewaren zodat de kinderen in het dagcentrum elke dag een gezonde maaltijd kunnen geven; 2e hands rolstoelen, pampers en incontinentiematrassen; een overkapping zodat de kinderen in de zomer ook buiten kunnen zijn zonder te verbranden en het realiseren van een speelveld en de aanschaf van speelmaterialen.

Bujar wordt vaak gepest

Hij is verstandelijk en lichamelijk gehandicapt. Hij vertelt dat hij vaak gepest wordt, voor gek versleten en uitgelachen omdat hij anders is dan anderen. Bujar en andere gehandicapten zijn een gemakkelijk doelwit voor pesterijen en nare geintjes. Pesters staan er niet bij stil dat Bujar net als iedereen ook verlangt naar liefde, aandacht en acceptatie; en dat pesten en uitlachen ontzettend veel pijn doet en littekens op zijn ziel achter laat.

Bujar liep 9 jaar elke dag ruim een uur naar het centrum ‘De nieuwe hoop’ in Burrel. Hij kon niet met de bus omdat de buschauffeur hem niet mee wilde nemen. In het dagcentrum ‘De nieuwe hoop’ krijgt Bujar onderwijs en wordt hij liefdevol begeleid door het echtpaar Carla en Sajmir. Sinds eind vorig jaar hoeft hij ook niet meer te lopen maar wordt hij met de bus van zijn huis opgehaald. Zo heeft hij veel meer energie over om in het dagcentrum aan allerlei activiteiten deel te nemen. Hij is ontzettend dankbaar voor de bus.

BLIJ MET BIJEN

De gemeente Vanashen ligt op 40 km afstand van de hoofdstad Jerevan. De voornaamste bezigheid van de bevolking is tuinbouw (vooral druiventeelt), groenteteelt en veeteelt. Het klimaat en de natuuromstandigheden zijn ook gunstig voor het houden van bijen. Daarom hebben we in deze gemeente in 2020 een bijenproject opgezet.

Voor het opzetten van het project waren er een aantal gezinnen in de gemeente die bijen teelden. En veel andere gezinnen wilden dat ook wel graag doen. Ze hadden zich aangemeld om aan de slag te gaan met dit werk mits ze geholpen werden met de aanschaf van bijenkasten. De gemeenteleider Artashes Grigoryan stuurde ons daarom een aanvraag namens 20 gezinnen in zijn gemeente. De criteria voor het selecteren van gezinnen waren zoals bij reeds eerder gerealiseerde projecten weer dezelfde: de gezinnen moeten niet alleen onder of rond de armoedegrens leven maar ook bereid zijn om met ons samen te werken. Het aantal van de geselecteerde gezinnen was 20. Het dorp Vanashen kreeg uiteindelijk 60 bijenkasten met bijenvolken en 20 lege bijenkasten. Elk gezin kreeg 3 bijenkasten met in elke kast een bijenvolk en 1 lege kast bestemd voor latere uitbreiding.

Het project is in twee fases gerealiseerd. In de eerste fase zijn 15 gezinnen en in de tweede fase nog eens 5 gezinnen geselecteerd. Nadat de bijenkasten naar het dorp waren verplaatst, heeft de beste imker in het dorp op verzoek van de gemeenteleider een training gegeven, en daarmee zijn kennis, wetenswaardigheden en de imkersvaardigheden met de gezinnen gedeeld. Daarom was ervoor gekozen om eerst alle bijenkasten op een gezamenlijke plaats te stationeren. Zodat de geselecteerde gezinnen hier met hun werkzaamheden konden starten en eerst voldoende ervaring konden opdoen.

Mettertijd werden de bijenkasten bij de eigen huizen geplaatst. Door de verkoop van de honing hebben deze 20 arme gezinnen er een goede bron van inkomsten bij.

WASMACHINES VOOR 44 GEZINNEN MET EEN LAAG INKOMEN

Er is in Armenië een verontrustende stijging te zien van verschillende infectieziekten, vooral onder kinderen, voornamelijk vanwege ondervoeding en de slechte hygiënische omstandigheden in arme gezinnen. Veel ouders hebben nauwelijks genoeg inkomen om hun kinderen eten te geven, en voor andere zaken zoals hygiëne is er gewoonweg geen geld. Maar gezondheid is echter net zo belangrijk als eten en kleding.

Ieder jaar helpt Mensenkinderen in Armenië duizenden arme mensen met projecten die voorzien in voedselpakketten, kleding en huishoudelijke artikelen. Maar het was ook tijd om de problemen wat betreft de hygiëne in de gezinnen aan te pakken.

Daarom hebben we 44 gezinnen geholpen door allerlei middelen te geven waarmee de persoonlijke hygiëne aanzienlijk verbeterde: tandpasta, tandenborstels, shampoo, zeep, afwasmiddel en wasmiddel voor hen te kopen. Deze gezinnen hadden niet eens een wasmachine; moeders wasten alles met de hand, wat geen bevredigend resultaat opleverde en ook nog eens veel tijd en energie kostte. Daarom gaven we deze gezinnen ook een nieuwe wasmachine.

Colgate
Colgate
Colgate

AKKERBOUWPROJECTEN

Mensenkinderen heeft in Armenië in verschillende regio's projecten opgezet met het oog op de ontwikkeling van akkerbouw. Deze projecten zijn van groot belang aangezien we daarmee niet alleen materiële hulp aan behoeftige gezinnen geven maar mensen ook van werk en dus ook van inkomen voorzien.

Gezinnen die hulp krijgen delen na de oogst 20% van de opbrengst uit aan kansarme gezinnen uit het eigen dorp of de regio. Op deze manier voorzien wij gezinnen van inkomen en gezinnen waar niemand in staat is te werken van materiële hulp.

Akkerbouw is een belangrijke inkomstenbron voor veel Armeense gezinnen die op het platteland wonen. Maar om te kunnen starten met akkerbouw heeft een gezin zaaizaden, landbouwwerktuigen, brandstof en dergelijke nodig. Een hulpbehoevend gezin kan dat zelf niet betalen.

Ieder jaar steunen we meerdere akkerbouwprojecten tegelijkertijd. Naast natuurlijk de pootaardappelprojecten zijn er ook de gerst-, tarwe- en speltprojecten en voor de tweede keer een erwten/bonenproject en als nieuw project zijn we begonnen met het telen van knoflook.

Erwten- en bonenteelt

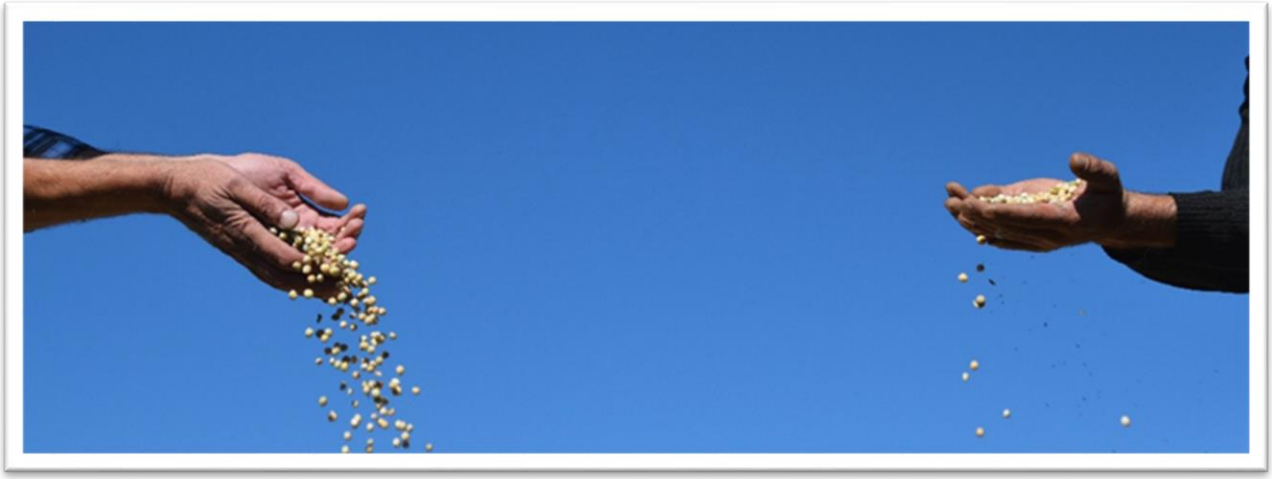
In 2020 hebben we voor de tweede keer een bonen(erwten) project uitgevoerd. Deze keer in meerdere regio's waarbij het klimaat en de lokale omstandigheden ook zorgde voor wisselende resultaten.

Het project werd in het vroege voorjaar opgezet en een van de plattelandsgemeenschappen waar het de bedoeling was om het te gaan uitvoeren was het dorp Navur, in de regio Tavush. Toen de projectfinanciering ontvangen werd, was helaas de ploeg- en zaaiperiode in Navur al voorbij, en de hoop dat het zaad zou ontkiemen was minimaal. De inwoners van Navur waren verdrietig, maar dat was van korte duur, want we hebben gezinnen kunnen laten meedelen uit de opbrengsten van naburige regio's en dus konden ze erwten cadeau krijgen.

Uit gesprekken met boeren kwam duidelijk naar voren dat in andere gemeenschappen van de provincie Gegharkunik nog steeds agrarische activiteiten werden uitgevoerd (ploegen en zaaien). De Vardenik-gemeenschap uit deze regio was een daarvan en daar kon nog 15 hectare erwtenteelt worden geïmplementeerd. Ook daar bestond er een klein risico dat het zaad niet zou ontkiemen, maar Godzijdank ging alles goed. De overige 15 hectare werd verbouwd in de gemeenschap van Chambarak, op grond dat door de gemeenschap aan Stichting Mensenkinderen ter beschikking was gesteld, en waarop de voorgaande jaren niets was verbouwd.

De eerste fase van het project bestond uit ploegen, cultiveren en zaaien. Toen het zaad ontkiemde, werd de grond bemest (4 zakken kunstmest per hectare). Dit was nodig omdat deze grond al vele jaren niet meer was gebruikt. In de laatste fase, in de herfst, werd er geoogst. 2020 was een droog jaar, desondanks waren de resultaten goed. In de Vardenik-gemeenschap had elk gezin 1 hectare grond gecultiveerd, dus in totaal 15 hectare voor 15 begunstigde gezinnen. De oogst was 13.340 kg.

Baru, onze partner in Armenië schreef: *"De gezinnen die aan dit project mee mochten doen kregen hiermee de kans om aan de armoede ontsnappen en een beter leven tegemoet te gaan, en dit alles dankzij u, die naast hen bent gaan staan en hen gesteund hebt. Dit project voedt niet alleen de dorpsbewoners, de gemeenschappen, maar ook het land. Dat land wordt gecultiveerd en bemest, en uiteindelijk bevrijd van de last jarenlang onbewerkt te zijn geweest. Beste mensen, we zijn namens iedereen ontzettend dankbaar en in de naam van veel mensen wensen we dat God u en uw liefdadigheid zegent…"*



SCHAPEN VOOR ARME GEZINNEN IN VARDENIS

In 2020 zijn in de regio Vardenis en Geghamabak zijn 47 arme gezinnen geselecteerd die ieder 3 schapen ontvingen. Dit project had als doel behoeftige dorpsmensen in staat te stellen om inkomsten te verwerven door middel van schapenteelt. Dit is natuurlijk een langdurig proces. Het schapenproject is daarom voor elk gezin een aanzet om een kudde kleinvee te realiseren.

Door de winterse omstandigheden en door de logistieke operatie is het een flinke operatie geweest. Er zijn 141 schapen gekocht, getransporteerd en vervolgens uitgedeeld aan 47 gezinnen. We zijn er zeker van dat deze gezinnen de schapen goed zullen verzorgen en we hopen dat de schapen zich snel zullen voortplanten zodat er langzaam meer inkomsten binnenkomen voor deze gezinnen.

WOORD VAN DANK

Op de voorgaande pagina's gaven wij u, de lezer, een indruk van wat Mensenkinderen in 2020 zoal gedaan heeft. Het is slechts een kleine impressie omdat het ondoenlijk is alle projecten te beschrijven die Mensenkinderen mede door de steun van onze donateurs heeft kunnen uitvoeren.

Persoonlijk ben ik vanaf de oprichting in 2003 actief bij Mensenkinderen betrokken. Wanneer ik terugkijk op de 17 jaren dat Mensenkinderen inmiddels bestaat, dan word ik stil en dankbaar. Wat hebben we in al die jaren, dankzij de vele donateurs die ons werk steunen, veel kunnen en mogen betekenen voor onze medemensenkinderen in Albanië, Armenië en Moldavië. Niet alleen ik, maar ook mijn collega's en de leden van het bestuur, ervaren het als een grote zegen dat we jaar op jaar verrast worden met zoveel giften die aan ons worden toevertrouwd.

We danken God voor zoveel zegen op ons werk; we danken al onze donateurs voor hun niet aflatende steun; we danken onze partners in de veldlanden die vaak onder moeilijke omstandigheden de vele projecten uitvoeren en daarover rapporteren; en we danken de talloze mensen die hulp ontvangen en ons deelgenoot maken van hun strijd, zorgen en angsten maar ook van hun geloof en doorzettingsvermogen waardoor wij telkens weer ontdekken dat wij niet alleen mogen geven, maar ook ontzettend veel van deze mensen mogen ontvangen.

Ds. Egbert van Beesten

FINANCIËN

Balans per 31 december 2020

Activa	**2020**		2019	
	€		€	
1 Materiële vaste activa				
Bedrijfsmiddelen		**2.303**		4.124
2 Vorderingen				
Overige vorderingen	**287.373**		24.824	
Overlopende activa	**5.546**		4.661	
		292.919		29.485
3 Liquide middelen		**268.839**		355.275
Totaal		**564.061**		388.884

Passiva	**2020**		2019	
	€		€	
4 Reserves en fondsen				
Continuïteitsreserve	**275.000**		260.000	
Bestemmingsreserve	**0**		0	
Reserve financiering activa	**35.231**		33.427	
Overige reserves	**201.305**		42.433	
		511.536		335.860
5 Schulden op korte termijn				
Crediteuren	**784**		1.789	
Loonheffing en premies sociale verzekeringen	**8.090**		8.191	
Overige schulden en overlopende passiva	**43.651**		43.045	
		52.525		53.024
Totaal		**564.061**		388.884

Staat van baten en lasten over 2020

	Werkelijk 2020 €	Begroting 2020 €	Werkelijk 2019 €
Baten:			
Baten van particulieren	**3.554.302**	1.968.648	2.875.950
Baten van bedrijven	**530.278**	421.852	446.294
6 Som van de geworven baten	**4.084.580**	2.390.500	3.322.244
7 Overige baten	**30**	0	126
Som van de baten	**4.084.610**	2.390.500	3.322.370
Lasten:			
Besteed aan doelstellingen			
8 Doelstelling voorlichting	**437.952**	484.812	432.552
9 Doelstelling hulpverlening	**3.056.505**	1.479.867	2.551.126
	3.494.457	1.964.679	2.983.678
10 Wervingskosten	**254.944**	301.580	258.025
11 Kosten beheer en administratie	**159.532**	159.787	152.403
Som de lasten	**3.908.934**	2.426.046	3.394.106
Resultaat	**175.676**	-35.546	-71.736
Toevoeging/onttrekking aan:			
Continuïteitsreserve	**15.000**	0	0
Bestemmingsreserve	**0**	0	-19.346
Reserve financiering activa	**1.804**	0	4.885
Overige reserves	**158.872**	-35.546	-57.275
Resultaatbestemming	**175.676**	-35.546	-71.736
Besteed aan doelstellingen	**3.494.457**	1.964.679	2.983.678
Als percentage van totale baten	**85,6%**	82,2%	89,8%
Als percentage van totale lasten	**89,4%**	81,0%	87,9%
Besteed aan wervingskosten	**254.944**	**301.580**	**258.025**
Als percentage van totale baten	**6,2%**	**12,6%**	**7,8%**

Kasstroomoverzicht

	2020 €		2019 €	
Tekort/Overschot boekjaar uit staat van baten en lasten		**175.676**		-71.736
Afschrijvingen		**1.821**		1.791
		177.497		-69.945
Veranderingen in vlottende middelen				
Toename/afname vorderingen en voorraden	**-263.433**		568	
Toename/afname kortlopende schulden	**-499**		-23.173	
		-263.933		-22.605
Kasstroom uit operationele activiteiten		**-86.436**		-92.550
Investeringen in materiële vaste activa	**0**		1.808	
Desinvestering in materiële vaste activa	**0**		0	
Kasstroom uit investeringsactiviteiten		**0**		1.808
Toename/afname bestemmingsreserve	**0**		0	
Kasstroom uit financieringsactiviteiten		**0**		0
Mutatie liquide middelen		**-86.436**		-94.358
Liquide middelen per eind boekjaar		**268.839**		355.275
Liquide middelen per begin boekjaar		**-355.275**		-449.632
		-86.436		-94.358

Toelichting op het kasstroomoverzicht

Het kasstroomoverzicht is opgesteld op basis van de indirecte methode.
Het kasstroomoverzicht verklaart de geldstromen in het boekjaar, uitgaande van het resultaat.

Algemene toelichting

ALGEMENE GRONDSLAGEN VOOR HET OPMAKEN VAN DE JAARREKENING

De jaarrekening is opgemaakt conform Richtlijn 650 inzake "Fondsenwervende instellingen" zoals opgenomen in de Richtlijnen voor de Jaarverslaggeving. Stichting Mensenkinderen is vrijgesteld voor de vennootschapsbelasting en omzetbelasting.

Vergelijkende cijfers

Vergelijkende cijfers 2019 kunnen ten behoeve van vergelijkingsdoeleinden zijn geherrubriceerd.

Begrotingscijfers

De begrotingscijfers zijn gebaseerd op de door het bestuur vastgestelde begroting, inclusief eventuele geautoriseerde wijzigingen.

Financiële instrumenten

Onder financiële instrumenten worden zowel primaire financiële instrumenten, zoals vorderingen en schulden verstaan. Voor de grondslagen van primaire financiële instrumenten wordt verwezen naar de behandeling per balanspost.

GRONDSLAGEN VAN WAARDERING

VASTE ACTIVA

Materiële vaste activa

De materiële vaste activa zijn gewaardeerd op aanschafwaarde verminderd met afschrijvingen.
De Afschrijvingen zijn gebaseerd op basis van de geschatte economische levensduur.
De afschrijvingslasten zijn berekend op basis van een percentage van de aanschafwaarde.
De materiële vaste activa zijn benodigd voor de uitvoering van de bedrijfsvoering.

VLOTTENDE ACTIVA

Overige activa en passiva

De overige activa en passiva zijn gewaardeerd op nominale waarde.

Liquide middelen

De liquide middelen worden gewaardeerd tegen nominale waarde of, als beperkingen in de vrije beschikbaarheid daartoe aanleiding geven, op een lagere waarde.

Vorderingen en schulden

Vorderingen worden gewaardeerd tegen de nominale waarde, tenzij de kostprijs afwijkt van de nominale waarde. In dat geval wordt de vordering gewaardeerd tegen geamortiseerde kostprijs. Afwijkingen tussen de kostprijs en de nominale waarde kunnen onder meer ontstaan door (dis)agio of transactiekosten. Indien nodig wordt rekening gehouden met bijzondere waardeverminderingen, waaronder voorzieningen voor oninbaarheid.

RESERVES EN FONDSEN

Bestemmingsreserve

Bestemmingsreserves worden gevormd ter dekking van toekomstige uitgaven inzake bijzondere doeleinden. Aan de vorming van een bestemmingsreserve ligt een bestuursbesluit ten grondslag.

Overige reserves

Dit is het vrij besteedbaar deel van het vermogen.

Pensioenen

De pensioenverplichtingen aan werknemers zijn ondergebracht bij een verzekeringsmaatschappij.
De over het boekjaar verschuldigde premie wordt ten laste van het resultaat gebracht. Verder wordt beoordeeld of er naast de premie andere verplichtingen uit de uitvoering- of verzekeringsovereenkomsten of uit toezeggingen aan werknemers bestaan. In dat geval wordt een voorziening opgenomen.
Als de looptijd van deze verplichtingen zich over meerdere jaren uitstrekt wordt de voorziening gewaardeerd op contante waarde, berekend met een rentevoet op basis van het gemiddelde rendement van hoogwaardige ondernemersobligaties. Vorderingen (niet zijnde premieafrekeningen) uit hoofde van de uitvoering- of verzekeringsovereenkomst, zoals winstdeling en restituties op basis van een besluit van het pensioenfonds, worden uitsluitend in de balans opgenomen als de ontvangst hiervan onherroepelijk vaststaat.

GRONDSLAGEN VAN RESULTAATBEPALING

De baten en projectgiften worden verantwoord in de periode waarop ze betrekking hebben.
De lasten en projectafdrachten worden toegerekend aan de periode waarop ze betrekking hebben.
De baten uit nalatenschappen worden verantwoord in het jaar dat deze betrouwbaar zijn te schatten. Voorschotten worden verantwoord op het moment van ontvangst, mits niet in eerdere jaren verantwoord.
Overschotten worden toegevoegd bij de algemene middelen.

Toelichting op de balans per 31 december 2020

VASTE ACTIVA	2020
1 Materiële vaste activa	€
Benodigd voor de bedrijfsvoering	**Bedrijfsmiddelen**
Boekwaarde per begin boekjaar	**4.124**
Bij:	
Investeringen	**0**
	4.124
Af:	
Desinvestering	**0**
Afschrijvingen	**1.821**
Boekwaarde per einde boekjaar	**2.303**
Afschrijvingspercentages	**20%-33%**

VLOTTENDE ACTIVA

	31-12-2020	31-12-2019
2 Vorderingen		
Vordering nalatenschappen	**272.113**	18.001
Overige	**15.261**	6.824
	287.373	24.825
Overlopende activa		
Vooruitbetaalde verzekeringen	**868**	217
Vooruitbetaalde kosten	**4.678**	4.386
Te vorderen rente	**0**	57
	5.546	4.661

3 Liquide middelen	**31-12-2020**	31-12-2019
ING Zakelijke bankrekening	**1.265**	941
ING Zakelijke girorekening	**12.395**	49.628
ING Vermogen spaarrekening	**579**	579
Moneyou spaarrekening	**0**	0
SNS zakelijk sparen	**99.902**	99.900
Rabobank bankgarantie	**2.750**	2.750
Rabobank rek. courant	**332**	398
Rabobank Doelreserveren	**100.000**	100.000
KNAB kwartaalspaarrekening	**50.008**	100.011
KNAB zakelijke bankrekening	**457**	531
ABN-AMRO	**0**	292
Triodos rek. courant	**387**	0
Kasgeld	**764**	244
	268.839	355.274

4 Reserves en fondsen

	2020	2019
Continuïteitsreserve		
Stand per begin boekjaar	**260.000**	260.000
Bij / af:		
Volgens resultaatbestemming	**15.000**	0
Stand per einde boekjaar	**275.000**	260.000

Continuïteitsreserve

De continuïteitsreserve wordt gevormd voor de dekking van risico's op korte termijn en om zeker te stellen dat de fondsenwervende instelling ook in de toekomst aan haar verplichtingen kan voldoen. Hiervoor ligt een bestuursbesluit ten grondslag. De kosten over 2020 worden gebruikt voor de berekening van de continuïteitsreserve voor 2020. Hierbij is het uitgangspunt: alle kosten van 2020 gedeeld door twee met uitzondering van kosten die een verplichting hebben van een jaar zoals bijvoorbeeld abonnementen en verzekeringen, die worden meegenomen voor één jaar. Daarnaast worden de kosten voor mailingen niet voor een halfjaar meegenomen maar voor een klein sober bedrag.

	2020	2019
Bestemmingsreserve		
Stand per begin boekjaar	**0**	19.346
Bij / af:		
Volgens resultaatbestemming	**0**	-19.346
Stand per einde boekjaar	**0**	0

Bestemmingsreserve

De bestemmingsreserve wordt gevormd voor vooruit ontvangen giften, waarvan de besteding in 2021 plaatsvindt.

	2020	2019
Reserve financiering activa		
Stand per begin boekjaar	**33.427**	28.542
Bij / af:		
Volgens resultaatbestemming	**1.804**	4.885
Stand per einde boekjaar	**35.231**	33.427

Reserve financiering activa

Dit deel van het eigen vermogen kan niet zondermeer worden besteed, omdat daarmee de activa voor de bedrijfsvoering zijn gefinancierd. De reserve is hoger omdat de afschrijvingen worden gereserveerd om herinvesteringen te kunnen doen.

	2020	2019
Overige reserves		
Stand per begin boekjaar	**42.433**	99.708
Bij / af:		
Volgens resultaatbestemming	**158.872**	-57.275
Stand per einde boekjaar	**201.305**	42.433

5 Schulden op korte termijn

	31-12-2020	31-12-2019
Crediteuren	**784**	1.789
Af te dragen loonheffing en premies soc. verz.	**8.090**	8.191
Overige schulden en overlopende passiva		
Te betalen accountantskosten	**8.470**	8.470
Reservering vakantiegeld/vakantiedagen	**27.284**	22.284
Te betalen bankkosten	**6.801**	3.387
Te betalen diverse overige kosten	**1.096**	8.904
	43.651	43.045

Niet uit de balans blijkende verplichtingen

Financiële verplichtingen

Huur kantoorruimte

Ingaande 16 april 2013 is er een huurcontract afgesloten ter zake van een kantoorruimte aan de Spoorlaan in Nunspeet. De overeenkomst is aangegaan voor de duur van 5 jaar. De huur bedraagt thans € 8.400 per jaar exclusief indexering. Elk jaar wordt de huur verhoogt met het consumentenprijsindexcijfer.
De huurverplichting is vanaf 2019 € 10.000 exclusief indexering door het vervallen van de huurkorting.
En in 2018 is het contract stilzwijgend verlengd met 5 jaar.
Er is een bankgarantie verstrekt betreffende de huurverplichting ten bedrage van € 2.750.

Huur copier

Ingaande 1 oktober 2018 is er een contract afgesloten voor een multifunctionele printer / copier. De overeenkomst is aangegaan voor een duur van 5 jaar. De kosten bedragen € 2.875 per jaar.

Lening en vordering

De stichting is in 2019 een lening van € 40.000,- aangegaan in verband met een project. Tegenover deze lening staat tevens een vordering van € 40.000,- als gevolg van een periodieke gift en een aflossing.
In de jaarrekening zijn deze 2 posten gesaldeerd.

Corona

De stichting ondervindt tot nu geen financiële hinder als gevolg van de coronacrisis.

Toelichting op de staat van baten en lasten 2020

6 Som van de geworven baten

	2020	2019
Collecten	**95.937**	139.820
Mailingsacties	**2.266.799**	1.819.200
Giften en schenkingen	**1.341.745**	1.125.264
Nalatenschappen	**380.099**	237.960
Totaal	**4.084.580**	3.322.244

In 2020 is een bedrag van € 272.113 als vordering opgenomen in de baten voor nalatenschappen. Het gaat bij dit bedrag om legaten en nalatenschappen die in 2020 toegezegd zijn op basis testamenten van donateurs die overleden zijn. Zodra deze gelden ontvangen zijn zullen ze besteed worden aan projecten van Mensenkinderen.

7 Overige baten

	2020	2019
Rente bankrekeningen	**30**	126
Bruto beleggingsresultaat	**30**	126
Kosten beleggingen	**-**	-
Netto beleggingsresultaat	**30**	126

De toerekening van algemene lasten vindt plaats op basis van de verdeling van de Fte's naar soort activiteit. De verdeelsleutel is in 2020 geactualiseerd en is als volgt: voorlichting 45,8%, hulpverlening 13,1%, wervingskosten 7,7% en beheer en administratie 33,5%. Mailingkosten voor uitingen die zowel voorlichtend als fondsenwervend zijn worden verdeeld o.b.v. 50/50.

8 Doelstelling voorlichting

	2020	2019
Mailingskosten	**218.422**	223.135
Promotiekosten	**1067**	717
Personeelskosten	**159.742**	156.989
Huisvestingskosten	**6.600**	6.554
Kantoor- en algemene kosten en rente	**51.286**	44.336
Afschrijving	**834**	821
	437.952	432.552

9 Doelstelling hulpverlening

	2020	2019
Afdracht projecten	**2.789.731**	2.305.394
Projectmanagement	**199.477**	168.819
Bankkosten projecten	**4.885**	5.917
Reis- en verblijfkosten	**144**	11.511
Personeelskosten	**45.531**	44.747
Huisvestingskosten	**1.881**	1.868
Kantoor- en algemene kosten en rente	**14.618**	12.637
Afschrijving	**238**	233
	3.056.505	2.551.126

10 Wervingskosten

	2020	2019
Mailingkosten	**218.422**	223.135
Personeelskosten	**26.705**	26.245
Huisvestingskosten	**1.103**	1.096
Kantoor- en algemene kosten en rente	**8.574**	7.412
Afschrijving	**139**	136
	254.944	258.025

11 Kosten beheer en administratie

	2020	2019
Personeelskosten	**116.651**	114.642
Huisvestingskosten	**4.820**	4.786
Kantoor- en algemene kosten en rente	**37.451**	32.377
Afschrijving	**609**	598
	159.532	152.403

Overzicht van de algemene lasten

	Werkelijk 2020	Begroot 2020	Werkelijk 2019
Salarissen	**239.569**	243.000	226.725
Sociale lasten	**41.877**	46.500	42.315
Pensioenlasten	**29.370**	32.200	29.126
Verzekeringen	**6.318**	5.115	4.951
Overige personeelskosten	**31.495**	44.350	39.506
Totaal personeelskosten	**348.630**	371.165	342.623
Huur	**11.398**	11.500	11.120
Overige huisvestingskosten	**3.006**	4.465	3.183
Totaal huisvestingskosten	**14.405**	15.965	14.303
Kantoorbenodigdheden en contributies	**3.819**	2.500	2.907
ICT en telecom	**27.170**	22.900	22.144
Kosten bestuur	**10.500**	10.200	10.500
Kosten vrijwilligers	**3.200**	5.100	5.625
Kosten betalingsverkeer	**43.672**	25.450	26.239
Kosten accountantscontrole	**8.470**	8.470	7.865
Externe expertise	**9.079**	8.050	7.951
Overige algemene kosten en rente	**6.018**	5.925	13.530
Totaal kantoor- en algemene kosten en rente	**111.929**	88.595	96.761
Afschrijvingen	**1.821**	1.821	1.791
Totaal afschrijving	**1.821**	1.821	1.791
TOTAAL ALGEMENE LASTEN	**476.785**	477.546	455.478

Lastenverdeling conform bijlage C van de richtlijn RJ-650

	Besteed aan		Wervings-kosten	Kosten beheer & administratie	Totaal 2020	Begroot 2020	Werkelijk 2019
	Projecten Veldlanden	Voorlichting en bewustwording					
Subsidies en bijdragen							
Afdrachten	2.994.237				2.994.237	1.417.500	2.491.641
Aankopen en verwervingen							
Uitbesteed werk							
Communicatiekosten		219.490	218.422		437.912	531.000	446.987
Personeelskosten	45.531	159.742	26.705	116.651	348.630	371.165	342.623
Huisvestingskosten	1.881	6.600	1.103	4.820	14.405	15.965	14.303
Kantoor- en algemene kosten en rente	14.618	51.286	8.574	37.451	111.929	88.595	96.761
Afschrijving	238	834	139	609	1.821	1.821	1.791
TOTAAL	3.056.505	437.952	254.944	159.532	3.908.934	2.426.046	3.394.106

Lasten als percentage van de baten 2020

	Werkelijk 2020	%	Werkelijk 2019	%
Baten:				
Baten van particulieren	**3.554.302**	**87,0%**	2.875.950	86,6%
Baten van bedrijven	**530.278**	**13,0%**	446.294	13,4%
Som van de geworven baten	**4.084.580**		3.322.244	
Overige baten	**30**	**0,0%**	126	0,0%
Som van de baten	**4.084.610**	**100,0%**	3.322.370	100%
Lasten:				
Besteed aan doelstellingen				
Doelstelling voorlichting	**437.952**	**11,2%**	432.552	12,7%
Doelstelling hulpverlening	**3.056.505**	**78,2%**	2.551.126	75,2%
	3.494.457		2.983.678	
Wervingskosten	**254.944**	**6,5%**	258.025	7,6%
Kosten beheer en administratie	**159.532**	**4,1%**	152.403	4,5%
Som van de lasten	**3.908.934**	**100%**	3.394.106	100%
Resultaat	**175.676**	**4,3%**	-71.736	-2,2%

Doelstelling als percentage van de baten 2020

	Werkelijk 2020	%	Werkelijk 2019	%
Som van de baten	**4.084.610**		3.322.370	
Doelstelling voorlichting	**437.952**	**10,7%**	432.552	13,0%
Doelstelling hulpverlening	**3.056.505**	**74,8%**	2.551.126	76,8%
Totaal		**85,6%**		89,8%

Doelstelling als percentage van de lasten 2020

	Werkelijk 2020	%	Werkelijk 2019	%
Som van de lasten	**3.908.934**		3.394.106	
Doelstelling voorlichting	**437.952**	**11,2%**	432.552	12,7%
Doelstelling hulpverlening	**3.056.505**	**78,2%**	2.551.126	75,2%
Totaal		**89,4%**		87,9%
Wervingskosten	254.944	**6,5%**	258.025	7,6%

Wervingskosten

Stichting Mensenkinderen heeft als norm een maximum van 20% vastgesteld.

Kosten beheer en administratie

Onder kosten van beheer en administratie vallen de kosten die gemaakt zijn in het kader van (interne) beheersing en administratievoering, deze kosten zijn niet toegerekend aan de doelstelling of de werving van baten.
Stichting Mensenkinderen heeft als norm voor deze kosten een maximum van 10% van de totale lasten vastgesteld.

Medewerkers

Afgelopen boekjaar waren gemiddeld 4,8 personen (FTE) in loondienst (voorgaand jaar 4,4 FTE).

Bestuur

Het onbezoldigde bestuur ontvangt een vrijwilligersvergoeding. Er zijn geen leningen, voorschotten of garanties verstrekt aan bestuurders.

Ondertekening Bestuur d.d. …… 2021

……
P. Rozeboom (voorzitter)

……
D. de Mots-Poortvliet

……
W. Evers (penningmeester)

……
A. Khachatryan

……
A.J. Helden (secretaris)

Overzicht verschillen werkelijk en begroot

	Werkelijk 2020	Begroot 2020	Verschil 2020
Baten:			
Baten van particulieren	**3.554.302**	1.968.648	1.585.654
Baten van bedrijven	**530.278**	421.852	108.426
Som van de geworven baten	**4.084.580**	2.390.500	1.694.080
Overige baten	**30**	0	30
Som van de baten	**4.084.610**	2.390.500	1.694.110
Lasten:			
Besteed aan doelstellingen			
Doelstelling voorlichting	**437.952**	484.812	-46.860
Doelstelling hulpverlening	**3.056.505**	1.479.867	1.576.638
	3.494.457	1.964.679	1.529.778
Wervingskosten	**254.944**	301.580	-46.636
Kosten beheer en administratie	**159.532**	159.787	-255
Som van de lasten	**3.908.934**	2.426.046	1.482.887
Resultaat	**175.676**	-35.546	211.223

Toelichting op overzicht verschillen werkelijk en begroot

Baten

In 2020 mochten wij ons verheugen in het feit dat we weer meer donateurs hebben mogen verwelkomen. Daarnaast zijn de giften gestegen ten opzichte van 2019. Ondanks de stijgende lijn die in 2014 is ingezet met betrekking tot nieuwe donateurs heeft het bestuur van Mensenkinderen ervoor gekozen om de begroting van 2020 behoudend te begroten, omdat de banken geen adresgegevens meer doorgeven van nieuwe donateurs en het dus heel moeilijk wordt om nieuwe donateurs rechtstreeks te benaderen.

Doelstelling voorlichting

De kosten zijn gedaald omdat de buitendienstmedewerkers de werkzaamheden niet volledig konden uitvoeren ten gevolge van de maatregelen in verband met corona.

Doelstelling hulpverlening

Vanwege de stijgende mailinginkomsten konden in 2020 aanzienlijk meer projecten gefinancierd worden dan begroot. De uitvoeringskosten konden net als voorgaande jaren laag gehouden worden door onder andere transfers naar het Buitenland zoveel mogelijk te clusteren.

Wervingskosten

Er is in 2020 € 46.636 minder uitgegeven voor eigen fondsenwerving dan begroot. Dit is als volgt te verklaren: Door doelmatige inzet van onze mailingmiddelen hebben we een besparing kunnen realiseren op het budget mailingmiddelen. En we hebben een mailing (zomerkampen) niet uitgebracht in verband met corona.

Beheer en administratie

De kosten voor beheer en administratie zijn in 2020 € 255 lager dan begroot.

Algemene opmerkingen

Enkele andere zaken die in 2020 extra kosten met zich meebrachten zijn de volgende:

- De tarieven van de bankkosten verhoogd. Bovendien hebben we meer giften ontvangen (toename van bankmutaties) waardoor de bankkosten ook zijn gestegen.
- Meer projecten gefinancierd.
- We hebben een nieuw personeelslid aangenomen op basis van 16 uur per week, hierdoor zijn de salariskosten gestegen. Maar de totale loonkosten bleven nagenoeg gelijk aan 2019 omdat de buitendienstmedewerkers in verband met corona aanzienlijk minder bij de donateurs op bezoek konden.

Begroting 2021

	Begroting 2021	Begroting 2020	Werkelijk 2020
Baten:			
Baten van particulieren	**2.740.500**	1.968.648	3.554.302
Baten van bedrijven	**0**	421.852	530.278
6 Som van de geworven baten	**2.740.500**	2.390.500	4.084.580
7 Overige baten	**0**	0	30
Som van de Baten	**2.740.500**	2.390.500	4.084.610
Lasten:			
Besteed aan doelstellingen			
8 Doelstelling voorlichting	**462.821**	484.812	437.952
9 Doelstelling hulpverlening	**1.856.795**	1.479.867	3.056.505
	2.319.616	1.964.679	3.494.457
10 Wervingskosten	**273.960**	301.580	254.944
11 Kosten beheer en administratie	**164.723**	159.787	159.532
Som van de Lasten	**2.758.299**	2.426.046	3.908.934
Resultaat	**-17.799**	-35.546	175.676
Besteed aan doelstellingen	**2.319.616**	1.964.679	3.494.457
Als percentage van totale baten	**84,6%**	82,2%	85,6%
Als percentage van totale lasten	**84,1%**	81,0%	89,4%

Toelichting op begroting 2021

Baten

Mensenkinderen heeft in de begroting de inkomsten giften en de inkomsten van de periodieke overeenkomsten verhoogd.

Dit in verband met de te verwachten toename van de inkomsten door de relatiemanagers fondsenwerving en bewustwording.

Doelstelling voorlichting

Mensenkinderen heeft in 2021 € 21.991 minder begroot voor voorlichting t.o.v. 2020.

De lagere kosten zijn als volgt te verklaren:

We hebben kritisch gekeken naar de inzet van mediatitels en hebben besloten bij minder mediatitels bij te sluiten, omdat veel mediatitels nu niet meer rendabel zijn.

Doelstelling hulpverlening

De verwachte toename van de baten stelt ons in staat om meer projecten te financieren.

Wervingskosten

We verwachten een daling van € 27.620 omdat we minder mediatitels gaan inzetten.

Beheer en administratie

De begrote kosten voor beheer en administratie hebben we verhoogd met € 4.936

In verband met indexering van de salarissen.

/mth

CONTROLEVERKLARING VAN DE ONAFHANKELIJKE ACCOUNTANT

Aan: het bestuur van Stichting Mensenkinderen

A. Verklaring over de in het jaarverslag opgenomen jaarrekening 2020

Ons oordeel

Wij hebben de jaarrekening 2020 van Stichting Mensenkinderen te Nunspeet gecontroleerd.

Naar ons oordeel geeft de in dit jaarverslag opgenomen jaarrekening een getrouw beeld van de grootte en de samenstelling van het vermogen van Stichting Mensenkinderen per 31 december 2020 en van het resultaat over 2020 in overeenstemming met de in Nederland geldende RJ-Richtlijn 650 Fondsenwervende organisaties.

De jaarrekening bestaat uit:

1. de balans per 31 december 2020;
2. de staat van baten en lasten over 2020;
3. de toelichting met een overzicht van de gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving en andere toelichtingen.

De basis voor ons oordeel

Wij hebben onze controle uitgevoerd volgens het Nederlands recht, waaronder ook de Nederlandse controlestandaarden vallen. Onze verantwoordelijkheden op grond hiervan zijn beschreven in de sectie 'Onze verantwoordelijkheden voor de controle van de jaarrekening'.

Wij zijn onafhankelijk van Stichting Mensenkinderen zoals vereist in de Verordening inzake de onafhankelijkheid van accountants bij assurance-opdrachten (ViO) en andere voor de opdracht relevante onafhankelijkheidsregels in Nederland. Verder hebben wij voldaan aan de Verordening gedrags- en beroepsregels accountants (VGBA).

Wij vinden dat de door ons verkregen controle-informatie voldoende en geschikt is als basis voor ons oordeel.

B. Verklaring over de in het jaarverslag opgenomen andere informatie

Naast de jaarrekening en onze controleverklaring daarbij, omvat het jaarverslag andere informatie, die bestaat uit:

- het bestuursverslag;
- de overige gegevens

mth accountants & adviseurs b.v.
Duit 14
8305 BB Emmeloord
+31 (0)527 613 841
emmeloord@mth.nl
KvK 39095983
NL 8170 27 993 B01

/relaties bouwen
/waarde creëren

Op grond van onderstaande werkzaamheden zijn wij van mening dat de andere informatie:

- met de jaarrekening verenigbaar is en geen materiële afwijkingen bevat;
- Alle informatie bevat die op grond van RJ 650 vereist is.

Wij hebben de andere informatie gelezen en hebben op basis van onze kennis en ons begrip, verkregen vanuit de jaarrekeningcontrole of anderszins, overwogen of de andere informatie materiële afwijkingen bevat.
Met onze werkzaamheden hebben wij voldaan aan de vereisten in de Nederlandse Standaard 720. Deze werkzaamheden hebben niet dezelfde diepgang als onze controlewerkzaamheden bij de jaarrekening.

Het bestuur is verantwoordelijk voor het opstellen van de andere informatie, waaronder het bestuursverslag en overige gegevens in overeenstemming met de in Nederland geldende RJ-Richtlijn 650 Fondsenwervende organisaties.

C. Beschrijving van verantwoordelijkheden met betrekking tot de jaarrekening

Verantwoordelijkheden van het bestuur voor de jaarrekening
Het bestuur is verantwoordelijk voor het opmaken en getrouw weergeven van de jaarrekening in overeenstemming me de in Nederland geldende RJ-Richtlijn 650 Fondsenwervende organisaties. In dit kader is het bestuur verantwoordelijk voor een zodanige interne beheersing die het bestuur noodzakelijk acht om het opmaken van de jaarrekening mogelijk te maken zonder afwijkingen van materieel belang als gevolg van fouten of fraude.

Bij het opmaken van de jaarrekening moet het bestuur afwegen of de onderneming in staat is om haar werkzaamheden in continuïteit voort te zetten. Op grond van genoemd verslaggevingsstelsel moet het bestuur de jaarrekening opmaken op basis van de continuïteitsveronderstelling, tenzij het bestuur het voornemen heeft om de stichting te liquideren of de bedrijfsactiviteiten te beëindigen of als beëindiging het enige realistische alternatief is.

Het bestuur moet gebeurtenissen en omstandigheden waardoor gerede twijfel zou kunnen bestaan of de stichting haar bedrijfsactiviteiten in continuïteit kan voortzetten, toelichten in de jaarrekening.

Onze verantwoordelijkheden voor de controle van de jaarrekening
Onze verantwoordelijkheid is het zodanig plannen en uitvoeren van een controleopdracht dat wij daarmee voldoende en geschikte controle-informatie verkrijgen voor het door ons af te geven oordeel.

Onze controle is uitgevoerd met een hoge mate maar geen absolute mate van zekerheid waardoor het mogelijk is dat wi tijdens onze controle niet alle materiële fouten en fraude ontdekken.

Afwijkingen kunnen ontstaan als gevolg van fraude of fouten en zijn materieel indien redelijkerwijs kan worden verwacht dat deze, afzonderlijk of gezamenlijk, van invloed kunnen zijn op de economische beslissingen die gebruikers

op basis van deze jaarrekening nemen. De materialiteit beïnvloedt de aard, timing en omvang van onze controlewerkzaamheden en de evaluatie van het effect van onderkende afwijkingen op ons oordeel.

Wij hebben deze accountantscontrole professioneel kritisch uitgevoerd en hebben waar relevant professionele oordeelsvorming toegepast in overeenstemming met de Nederlandse controlestandaarden, ethische voorschriften en de onafhankelijkheidseisen. Onze controle bestond onder andere uit:

- het identificeren en inschatten van de risico's dat de jaarrekening afwijkingen van materieel belang bevat als gevolg van fouten of fraude, het in reactie op deze risico's bepalen en uitvoeren van controlewerkzaamheden en het verkrijgen van controle-informatie die voldoende en geschikt is als basis voor ons oordeel. Bij fraude is het risico dat een afwijking van materieel belang niet ontdekt wordt groter dan bij fouten. Bij fraude kan sprake zijn van samenspanning, valsheid in geschrifte, het opzettelijk nalaten transacties vast te leggen, het opzettelijk verkeerd voorstellen van zaken of het doorbreken van de interne beheersing;
- het verkrijgen van inzicht in de interne beheersing die relevant is voor de controle met als doel controlewerkzaamheden te selecteren die passend zijn in de omstandigheden. Deze werkzaamheden hebben niet als doel om een oordeel uit te spreken over de effectiviteit van de interne beheersing van de stichting;
- het evalueren van de geschiktheid van de gebruikte grondslagen voor financiële verslaggeving en het evalueren van de redelijkheid van schattingen door het bestuur en de toelichtingen die daarover in de jaarrekening staan;
- het vaststellen dat de door het bestuur gehanteerde continuïteitsveronderstelling aanvaardbaar is. Tevens het op basis van de verkregen controle-informatie vaststellen of er gebeurtenissen en omstandigheden zijn waardoor gerede twijfel zou kunnen bestaan of de stichting haar bedrijfsactiviteiten in continuïteit kan voortzetten. Als wij concluderen dat er een onzekerheid van materieel belang bestaat, zijn wij verplicht om aandacht in onze controleverklaring te vestigen op de relevante gerelateerde toelichtingen in de jaarrekening. Als de toelichtingen inadequaat zijn, moeten wij onze verklaring aanpassen. Onze conclusies zijn gebaseerd op de controle-informatie die verkregen is tot de datum van onze controleverklaring. Toekomstige gebeurtenissen of omstandigheden kunnen er echter toe leiden dat een stichting haar continuïteit niet langer kan handhaven;
- het evalueren van de presentatie, structuur en inhoud van de jaarrekening en de daarin opgenomen toelichtingen; en
- het evalueren of de jaarrekening een getrouw beeld geeft van de onderliggende transacties en gebeurtenissen.

/mth

Wij communiceren met het bestuur onder andere over de geplande reikwijdte en timing van de controle en over de significante bevindingen die uit onze controle naar voren zijn gekomen, waaronder eventuele significante tekortkomingen in de interne beheersing.

Steenwijk, 30 juni 2021
mth accountants & adviseurs b.v.

Was getekend

drs. J.R. Wassens RA